

**Rząd zezwolił na program pilotażowy, Białystok się waha — czytaj na str. 2.**

# GAZETA Współczesna

DIENNIK REGIONALNY Białystok, Łomża, Suwałki Nr 226 (12875) Wtorek, 23.11.1993 r. Cena 2.500 zł

**W suwalskim szpitalu**

## BEZKRÓLEWIE

— Nikt już mnie nie przekona, bym zmienił zdanie, moja decyzja jest ostateczna — tak skomentował złożoną w ubiegły piątek rezygnację z stanowiska Grzegorz Ignatowicz, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Zespołonego w Suwałkach.

Pismo trafiło na biurko wojewody suwalskiego Cezarego Cieślukowskiego, który nie zajął jeszcze stanowiska w tej sprawie.

— Nie widziałem na oczy tej rezygnacji, więc trudno mi powiedzieć, jakie dyrektora przedstawił powody — stwierdził Dariusz Dudarewicz, lekarz wojewódzki. — Zapewniam jednak, że szpital fun-

Dziś w godz. 11-13, tel. 277-10

**ZUS W „GAZECIE”**

Grudniowa waloryzacja rent i emerytur, wzrost minimalnych świadczeń, nowe stawki dodatków i zasiłków, wysokość składek na ubezpieczenie społeczne, możliwości większych zarobków przez rencistów i emerytów — to sprawy, o których będzie można porozmawiać w „Gazecie Współczesnej” z przedstawicielami białostockiego Oddziału ZUS. Dyżur odbędzie się dzisiaj, w godz. 11-13, przy telefonie nr 277-10. Zapraszamy także osobiście do redakcji przy ul. Suraskiej 1, pokój 29, I piętro.

## Litr za 380 tysięcy

— czytaj na str. 8



Fot. CAF

wspólnego z osobistymi — powiedział „Gazecie” Grzegorz Ignatowicz.

Komentarz nasuwa się samowolnie. Nie minął rok, od kiedy wszyscy zrzeszeni i nie zrzeszeni pracownicy szpitala stoczyli prawdziwą batalię o powołanie dyrektora Ignatowicza. Były protesty, petycje, groźno strajkiem. Bezkrólewie przedłużało się w nieskończoność. Upłynęło kilka miesięcy i zespolony — znów podzielony. Także z powodu dyrektora, którego akceptują lekarze, a chcą odwołać związkowcy. Rezygnacja G. Ignatowicza rozpoczęła kolejny okres bezkrólewia w WSZ w Suwałkach.

— Powody są naprawdę istotne i zapewniam, że nie mają nic

# ŚWIŃSKIE SZALEŃSTWO

W skupie żywca

Wczoraj białostockie Zakłady Mięsne skupowały żywiec wieprzowy w województwie łomżyńskim po 26 tys. zł za kilogram, o 2 tys. drożej, niż w ub. tygodniu. Do południa w pięciu czynnych tego dnia punktach skupu nie pojawił się ani jeden dostawca.

— W Kolnie było parę osób, ale przechycili ich przywaciarz, który dawał 500 zł więcej — ubolewa pracownica skupu. — Wygląda na to, że dziś możemy liczyć tylko na parę sztuk w Wiźnie.

W ub. tygodniu Białystok kupował w Łomżyńskim zaledwie 20-30 sztuk dziennie. W tym tygodniu zanosi się na zupełną klęskę, gdyż główny konkurent — Zakład Mięsny w Czyżewie, podbił cenę prawie do 30 tys. zł.

— Walka na ceny będzie się nasilać przed świętami — prognozuje Tadeusz Makowski, szef biura Wojewódzkiego Zrzeszenia Hodowców i Producentów Trzody w Łomży. — W Łomżyńskim, oprócz zakładów z Czyżewa i Białogostoku, kupują żywiec Elk, Ostrołęka i Sokołów Podlaski, nie licząc mniejszych zakładów prywatnych.

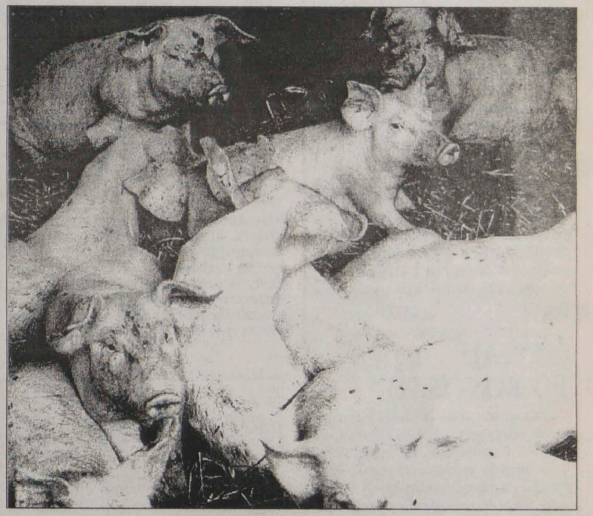
Spiralę cen nakreślają drobni producenci (potencjał są związani korzystnymi umowami z zakładami w Białymstoku i Czyżewie), którzy w najbliższych dniach najprawdopodobniej wstrzymają się od sprzedaży tuczników. Będą czekać na przekroczenie prognozy 30

tys. zł za kilogram.

— Prawdziwe szaleństwo — ocenia T. Makowski — z którego nie wyniknie nic dobrego dla kieszeni konsumentów. Choć reprezentuje interesy producentów trzody, to jednak uważam, że rząd powinien zdecydować się na import pewnej ilości mięsa przed świętami, żeby przerwać to błędne koło.

Zdaniem T. Makowskiego szalona koniunktura na żywiec wieprzowy potrwa jeszcze 5-6 miesięcy, tj. do momentu, kiedy na rynku pojawiają się tuczniaki z odradzającego się obecnie hodowli. Run na świnie wśród rolników z województwa łomżyńskiego jest ogromny, o czym świadczą m.in. rosnące wciąż ceny prosiąt. Jeszcze we wrześniu para prosiąt w Łomżyńskim kosztowała ok. 800 tys. zł, podczas gdy w ub. tygodniu na targu w Zambrowie płacono już 1,7 mln zł.

(MK)



(gram)

## Minister pilnuje!

Zadaniem ministra finansów jest pilnowanie, aby ceny nie rosły zbyt szybko — stwierdził w poniedziałek w warszawskim Radiu „Z” wicepremier i minister finansów, Marek Borowski. Odnosząc się do ostatnich podwyżek cen nośników energii, stwierdził: „były to podwyżki, nie realizowane przez rząd Suchockiej od sierpnia br. Gdyby ceny te nie były kontrolowane przez rząd, rosłyby o wiele szybciej”.

Według Borowskiego, inflacja w br. wyniesie ok. 35 proc., w przyszłym obniży się do 26 proc.

Zapowiedział on powołanie w I półroczu przyszłego roku policji celnej.

(PAP)

**W Białymstoku**

## Spłonął człowiek

W wyniku pożaru, jaki miał miejsce wczoraj na ulicy Pomorskiej 60 w Białymstoku spłonął mężczyzna.

Pożar wybuchł przed godziną szóstą. Natychmiast powiadomiono straż pożarną. Na miejscu strażacy byli kilka minut po otrzymaniu sygnału. Okazało się, że płonie niewielki drewniany budynek. Pożar ugaszono po godzinie. W zgłiszczach znaleziono zwłoki 56 — letniego Lecha K. — właściciela budynku. Przyczyną śmierci było zacczadzenie. Nieznana jest jeszcze przyczyna pożaru.

(B)

**Kuratoria obiecuje**

## Nauczycielska gwiazdka

Do 20 listopada kuratoria miały otrzymać od Ministerstwa Edukacji Narodowej pieniądze brakujące na wypłacenie pensji dla pracowników oświaty. Jak na razie pieniądze nie nadeszły. Kuratoria zapewniają jednak, że pracownicy oświaty pobory na pewno otrzymają.

Jak już informowaliśmy chodzi o uiszczanie z góry grudniowe pobory dla nauczycieli i listopadowe dla pozostałych osób zatrud-

## WZROSNA CZYNSZE

**50 tysięcy na 40 metrach kwadratowych**

**W związku z podwyżką od 1 grudnia cen energii cieplnej i gazu automatycznie wzrosną opłaty za mieszkanie.**

Jakimi środkami zapewnią się placowce łuki w szkołach? Na ten temat odbywają się właśnie narady kuratorów z dyrektorami szkół. O tym też będzie mowa na czwartkowym spotkaniu kuratorów z przedstawicielami MEN.

(AKA)

I tak np. rodzina trzosołowa, która płaciła miesięcznie 678 100 złotych za 40-metrowe mieszkanie w spółdzielni „Budowlani” w Białymstoku po podwyżce otrzyma rachunek 730 900 złotych.

O 15 proc. wzrosła opłata za centralne ogrzewanie — z 7929 do 9110 zł za jeden metr kwadratowy. Za ciepłą wodę płacono się do tej pory 56 300 zł od osoby, teraz 64 700 zł (wzrost o 8 tys. 400 zł). O 10 proc. wzrosły opłaty za gaz. W spółdzielni „Budowlani” ryczałt wynosił 560 zł. Wzrost nastąpił więc o 56 zł.

O bonifikatach za nie dograne mieszkania piszemy na stronie 3.

(J.B.)

## SYGNAŁ DO ZAKUPÓW

Na poniedziałkowej sesji wzrosty kursy akcji Próchnika i Żywca, a notowania Krosna, Polifarbu i WBK nie zmieniły się. Mimo iż spadła cena walorów pozostałych 16 spółek, na rynku są wyraźne sygnały końca korekty technicznej. Zdaniem inwestorów, na następnej sesji można się więc spodziewać zdecydowanej zmiany trendu.

Podczas dogrywek niemal natchmiast wykupione zostały wszystkie zaofiarowane przez specjalistów nadwyżki akcji, z wyjątkiem papierów Exbudu. Nie udało się natomiast zrównoważyć popytu na walory Kabli, Vistuli i WBK.

## MISTER GĘŚ PATROZONA

Gęś patrozona z podrobami mrożona, produkcji Spółki Animex, otrzymała tytuł Mister Ekspertu Produktów Żywnościowych '93 w konkursie organizowanym przez Krajową Izbę Gospodarczą pod patronatem Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą. Nagrody wręczył 22 bm. Minister Współpracy Gospodarczej z Zagranicą Lesław Podkański.

Tytuł Juniora Ekspertu otrzymało piwo ciemne mocne Porter z Okocimskich Zakładów Piwowarskich.

## LEWICA I NEOFAZYŚCI

Niedzielne wybory komunalne we Włoszech wygrały partie lewicowe i neofazyści. Według wstępnych prognoz, opartych na sondażach sprzed lokali wyborczych, wybory burmistrzów Rzymu i Neapolu przyniosły sukces kandydatom lewicy. W wyborach do parlamentów miejskich tych miast najwięcej głosów zdobyli kandydaci neofazystwowskiej MSI. Według DPA, o tym, kto będzie rządził w Neapolu i Rzymie zdecydują dodatkowe wybory za dwa tygodnie.

## MINTAJ PO ROSYJSKU

Zgodnie z rozporządzeniem rosyjskich władz administracja Sachalinu wydała w poniedziałek zakaz połowów mintaja w centralnej części Morza Beringa na wschodnich krańcach Rosji. Zakaz obowiązywać ma do końca przyszłego roku.

Kilka miesięcy wcześniej rosyjskie władze wydały zakaz połowów w sąsiadującym z Morzem Beringa Morzu Ochockim. Jednak w przeciwieństwie do wcześniejszych zakazów, nowe rosyjskie restrykcje dotyczą tylko połowów mintaja i nie obejmują statków, które znajdują się w tym regionie zgodnie z zawartymi wcześniej umowami.

(PAP)

# DORADCY MSW ZA DYMISJĄ KONIECZNEGO

Polityczny Komitet Doradczy przy ministrze spraw wewnętrznych zaakceptował 22 bm. dymisję szefa Urzędu Ochrony Państwa, Jerzego Koniecznego, oraz mianowanie na tę funkcję jego dotychczasowego zastępcy, płk. Gromosława Czempinińskiego — dowiedział się dziennikarz PAP od pragnącego zachować anonimowość członka komitetu.

Według jego relacji, podczas posiedzenia komitetu Konieczny miał powiedzieć, że nie było politycznych powodów jego dymisji. Szef resortu spraw wewnętrznych, Andrzej Milczanowski miał się zaś wyrazić, że w tej sytuacji pozostało mu jedynie przychylić się do prośby Koniecznego.

Czempiniński był funkcjonariuszem wywiadu w PRL. W latach 1990-1992 był zastępcą dyrektora Zarządu Wywiadu UOP. Od stycznia br. — zastępcą szefa UOP.

Według nie potwierdzonych informacji, wiceministrem spraw we-

wewnętrznych — w miejsce Krzysztofa Zabińskiego z KLD — ma zostać inny wieloletni wyższy funkcjonariusz wywiadu PRL, płk Henryk Jasik. Był on dyrektorem Zarządu Wywiadu UOP w latach 1990-1992. Od czerwca br. — doradca min. Milczanowskiego.

(PAP)

## Najtaniej w Lubelskiem, najdrożej na Opolszczyźnie

# AGENCJA SPRZEDAJE I WYDZIERŻAWIA

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa sprzedała i wydzierżawiła do tej pory ponad 770 tys. ha. W październiku na przetargach, organizowanych przez terenowe oddziały Agencji, wykonano nabywców 5,3 tys. ha i dzierżawców 85 tys. ha — poinformował Jan Wójcik z AWRSP.

Ponad 20 tys. ha Agencja użyczyła, tj. przekazała rolnikom i byłym pracownikom PGR w bezpłatne użytkowanie. Dalsze 58 tys. ha najslabszych gleb wyłączone z produkcji. Najwięcej — 17,3 tys. ha odlogów jest na terenie działania lubelskiego oddziału obejmującego swym zasięgiem Lubelszczyznę oraz województwa białkopodlaskie i siedleckie.

Wójcik wyjaśnił, że grunty, na które nie znalazłono nabywców podczas pierwszych przetargów oraz przygotowywana do sprzedaży ziemia znajdują się w tzw. gospodarstwach skarbowych, tworzonych przez Agencję na okres przejściowy. Łącznie jest to ponad 2,3 mln ha, gdyż Agencja przejęła do tej pory przeszło 2,8 mln ha ziemi po 1380 zlikwidowanych PGR-ach i przeszło 200 tys. ha z Państwowego Funduszu Ziemi.

Za sprzedane grunty Agencja uzyskała do tej pory łącznie 437 mln zł. Nabywcy, a są to przeważnie rolnicy indywidualni, płacili za 1 ha przeciętnie po 9,7 mln zł. Najwyższą cenę za grunty po PGR-ach uzyskuje oddział Agencji w Opolu — 16,4 mln zł za hektar. Przeszło trzykrotnie niż-

## Pawlak zezwolił na program pilotażowy

# Białystok się waha

Od 1 grudnia rusza ponownie program pilotażowy. Minister Strak — szef Urzędu Rady Ministrów zapewnił, że rząd nie ma zamiaru wstrzymać programu. Jednocześnie poinformował, że przygotowywane jest nowe rozporządzenie, które określi sposób przekazywania gminom ośrodków kulturalnych. Tymczasem Zarząd Miasta w Białymstoku, na grudniowym posiedzeniu Rady Miejskiej, postawił wniosek o zastanowienie się nad sensownością przejmowania wszystkich kompetencji administracji rządowej.

26 miast, w tym Białystok, zawarło stosowne umowy z wojewodami, zanim nowo powołany premier wstrzymał — na krótko — program. Zdaniem Marka Żukowskiego — sekretarza Urzędu Miejskiego w Białymstoku, realizacja programu stoi teraz pod znakiem zapytania.

Program jest jednym z elementów reformy administracji publicznej. Kiedy podpisywaliśmy go z wojewodą, inny był stan prawny. Zmienił się przecież sposób finansowania i przejmowania szkół podstawowych — jest mniej korzystny dla gmin, a długi szkół białostockich sięgają przecież 50 mld zł. Proponowana zmiana projektu ustawy o systemie finansowania gmin nie jest również dla gmin najkorzystniejsza.

Białystok, w porozumieniu z wojewodą, zastrzegł sobie możliwość odstąpienia od porozumienia. Spośród dwóch celów reformy administracji — decentralizacji państwa i zapewnienia jednorodnego systemu zarządzania miastem, gminie zależy przede wszystkim na osiągnięciu tego ostatniego. Możliwość przeprowadzenia pilotażu Żukowski widzi w rezygnacji rządu z zasady: „wszystko albo nic” i umożliwieniu miastom wyboru kompetencji, które chcą przejąć.

(J.B.)

## Ikony, krzyże, noktowizory, papierosy, spirytus...

# Przemyt przez Terespol

Na blisko 400 mln zł oszacowano przemyt przez polsko-białoruską granicę w miniony weekend towary i dewizy, zajęte przez polskich celników — poinformował 22 bm. rzecznik Urzędu Celnego w Terespolu Jan Gzara. W trzech pociągach jadących z Moskwy do Warszawy znaleziono m.in. 42 ikony i metalowy krzyż prawosławny.

Próbowano przemyć także 5 noktowizorów i części zamienne do

(PAP)

# ZJADŁ DOKUMENT I POGRYŻŁ CELNIKA

Jeden z dwóch mężczyzn z woj. kowieńskiego, którym celnicy ze Świnoujścia zakwestionowali legalność przewozu do kraju samochodu i części samochodowych, zareagował na... zjedzeniem dokumentu oraz pobiciem i pogryzieniem funkcjonariusza.

Przewoźnicy mieli ze sobą dwa rachunki: jeden — o niskiej wartości dla obniżenia cla i podatku oraz drugi

— z autentyczną ceną; ponadto nie zgłosili do odprawy celnej znacznej ilości części samochodowych. W czasie napiętej rozmowy z celnikami jeden z mężczyzn najpierw polknął rachunek mogący świadczyć o oszustwie, następnie zaczął kopać i bić celnika, a w końcu ugryzł go w rękę. Policja zakula awanturnika w kajdanki.

## ABORCJA NA BIAŁORUSI

Co roku nie przychodzi na świat ponad 94 tys. dzieci, których matki zdecydowały się przerwać ciążę na Białorusi — twierdzi Ministerstwo Zdrowia republiki. Statystycznie na jeden poród przypadają dwie aborcje, przy czym na 9 proc. zabiegów decydują się matki niepełnoletnie. W ubiegłym roku odnotowano 91 przypadków przerwania ciąży u dziewczynek w wieku do 15 lat.

Dane obejmują wyłącznie obywatelki Białorusi. Z usług miejscowych szpitali, w tym z zabiegów aborcyjnych, mogą również korzystać cudzoziemki. Obecnie jest to tym łatwiejsze, iż w państwowych klinikach powstają coraz liczniej oddziały, których praca ma charakter komercyjny.

W przypadku Polek sytuacja nie jest tak prosta. Na początku tego roku resort wydał wewnętrzną instrukcję, zakazującą przyjmowania na zabiegi aborcyjne obywaterek Polski.

(PAP)

## EKSPRESEM

### Złodzieje samochodów

W Giżycku skradziono wczoraj z garażu przy ul. Kombatantów, Opla Vectre wartości 160 mln zł. W tym samym czasie w Suwałkach z ul. Chopina zginęła Łada Samara o wartości 100 mln zł. Sprzedł lecnicy zwierząt nieznanymi sprawcy zabrali dostawczego Żuka z dowodem rejestracyjnym.

### Białostoccy wandale

Wczoraj ujawniono wyniki przeprowadzonej 18 listopada

kontroli telefonicznych aparatów wrzutkowych na terenie Białegoostoku — zdewastowano 11 automatów, żetonów skradziono na sumę 12,4 mln zł.

### Poślizg

20 listopada w Zawadach, 22 letni kierowca Fiata 126p wpadł w poślizg i zderzył się z drzewem. Pasażerowie auta — 7 — letnia dziewczynka i 13 — letni chłopiec, z obrażeniami ciała przebywają w szpitalu.

### Śmierć w lesie

W lesie koło Buczynowa Mikosów (gm. Wysokie Mazowieckie), w czasie prac przy wyrębieniu drzew, został śmiertelnie przygnieciony 46-letni Stanisław S.

### Specjalizacja

Z „Orlanki” — baru w Orli ubiegłej nocy nieznanymi sprawcami skradli wódkę i papierosy na 10 mln zł. Kilka godzin wcześniej złodzieje włamali się do sklepu spożywczo — przemysłowego w Sokach /gm. Kleszczewo/, skąd skradli taki sam towar na sumę 21 mln zł. Policja podejrzewa, że mogą to być ci sami sprawcy.

(J.B.)

KANTOR	DOLAR		MARKA		RUBEL		FUNT	
	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed
Elk „U KLEMENSA"	20450	20700	11900	12050	13	15	30000	30400
Lomża „LOMBARD"	20600	20650	11950	12000	—	—	30300	30500
Suwałki „BAX"	20550	20750	11920	12000	—	—	30100	30400
Giżycko „ORBIS"	20600	20700	11950	12000	—	—	30200	30300
Białystok „LEGIONOWA"	20550	20600	11950	12000	12	15	30150	30350
Powszechny Bank Gospodarczy w Białymstoku	20350	20550	11900	12000	—	—	29900	30200
Kurs NBP	20472	21308	11948	12436	—	—	30205	31437

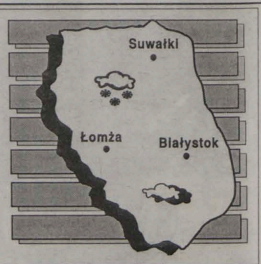
## Wtorek, 23 listopada

-4°C/-7°C

Zachmurzenie duże okresami opady śniegu. Wiatr słaby i umiarkowany wschodni i południowo-wschodni.

(eia)

Imieniny:  
Adeli, Klemensa



wsch. 7.09  
zach. 15.35  
do końca roku 38 dni  
1927 — Zmarł Stanisław Przybyszewski, prozaik i dramaturg, przedstawiciel modernizmu w literaturze

niemieckiej i polskiej, prekursor ekspresjonizmu, wywarł silny wpływ na atmosferę Młodej Polski.

1895 — w USA zelektryfikowano pierwszą linię normalnotorową.

Basen, muzyka, języki obce

## Kosztowny rozwój dziecka

Część zajęć pozalekcyjnych szkoły utrzymują mimo braku funduszy. Są to przeważnie zajęcia tematyczne, które mają na celu przygotowanie uczniów do konkursu — np. matematycznego, polonistycznego. Koła plastyczne i sportowe też jeszcze ocalały w niektórych szkołach.

Inne zajęcia natomiast organizowane są na wniosek rodziców i za nie trzeba płacić. Jeżeli od piątej klasy dzieci uczą się języka obcego, a rodzice życzą sobie, aby również młodsze dzieci chodzili na angielski czy niemiecki, koszty nauki w młodszych klasach pokrywa Komitet Rodzicielski.

Platne są również zajęcia na basenie, traktowane jako część w-f.

Basen przy ul. Mazowieckiej w Białymstoku współpracuje z 13 szkołami podstawowymi. Uczniowie, zamiast jednej godziny w-f przychodzą z nauczycielem na basen. Płacą rodzice i odbywa się to przy ich aprobacie. Jedną godzinę lekcyjną na basenie kosztuje 15 tys. zł, przy wykupie abonamentu — 12, 5 tys. zł.

Nauka języka obcego w Prywatnej Szkole Języków kształtuje się różnie, w zależności od grupy wiekowej. Opłata za jeden semestr — 74 godziny — dla dzieci z klas 5-8 wynosi 2,5 mln zł (34 tys. za godzinę). Rodzice dzieci z klas 0-1 za semestr (56 godzin, 3 razy w tygodniu) muszą zapłacić 1,8 mln zł, a dzieci z klas 2-4 (76 godzin, 2 razy w tygodniu) — 2,5 mln zł. We wszystkie te opłaty wliczono koszt podręczników, kaset i innych materiałów pomocnych w nauce.

Jeżeli ktoś jeszcze ma ochotę rozwinąć dziecko muzycznie, to w Ognisku nauka indywidualna gry na instrumencie (dwa razy w tygodniu) wynosi 500 tys. miesięcznie.

Natomiast nauka gry w tenisa w Towarzystwie Tenisowym w Białymstoku, która ostatnio cieszy się największym zainteresowaniem, wynosi 220 tys. miesięcznie za 1,5 godzinny trening raz w tygodniu.

Suwalski „Kolbet”

## W swoich rękach

20 listopada w Suwałkach podpisano akt założycielski spółki prawa handlowego pracowników WPS „Kolbet”. Do spółki przystąpiły 292 osoby, czyli prawie 100 procent załogi. Jej prezesem wybrano Jerzego Wawruka, dyrektora wytwórni.

Spółka dysponuje kapitałem wynoszącym 11 mld zł, spełniającym warunki dzierżawy majątku od Ministerstwa Transportu. Jedną akcją kosztuje 100 tys. zł. Przejściem na jednego pracownika przypada 300 akcji. Na ich zakup przeznaczono pieniądze własne oraz pożyczki pobrane z funduszu przedsiębiorstwa. Spłatę kredytów, oprocentowanych symbolicznie, rozłożono na 10 lat.

Osobowość prawną spółka uzyska z chwilą jej rejestracji w Sądzie Gospodarczym, w terminie do trzech miesięcy od podpisania aktu notarialnego. Decyzję o prywatyzacji przedsiębiorstwa podjęła Rada Pracownicza, aby, jak uzasadniono, „wiązać swoje sprawy w swoje ręce”.

W tej chwili kondycja „Kolbetu” — było tak zresztą zawsze, zależy od ilości zamówień ze strony PKP. A tych jest niewiele. W pierwszym kwartale 1994 r. nastąpi wymiana maszyn i linii produ-

Jak twierdzi instruktor, najlepiej wcześniej zaczynać naukę, nawet już w wieku 6-7 lat. Jeżeli więc mamy ambicję, by nasze dziecko podciągnęło się w językach obcych, umiało grać na jakimś instrumencie, no i dla zdrowia trochę poćwiczyło, milion miesięcznie trzeba wydać. /az/

## Święto kupców

Wczoraj na Zjeździe Delegatów Zrzeszenia Handlu i Usług Kongregacji Kupiectwa w Białymstoku zmieniono nazwę tej organizacji na Zrzeszenie Kupców, Producentów i Usługodawców. W wyniku przeprowadzonych wyborów prezesem Zrzeszenia ponownie został Zdzisław Kozłowski, a jego zastępcą — Andrzej Mierzejewski.

O działalności i problemach Białostockiego Zrzeszenia Handlu i Usług w okresie ostatnich czterech lat rozmawiano podczas wczorajszego Zjazdu Delegatów Zrzeszenia. W czasie spotkania, które rozpoczęło się od wysłuchania hymnu kupieckiego, wręczono członkom Zrzeszenia odznaczenia państwowe i wojewódzkie.

W Zjeździe uczestniczyli m.in. przedstawiciele władz miasta i województwa białostockiego, Rady Naczelnej Zrzeszenia Handlu i Usług oraz Izby Skarbowej i Urzędu Skarbowego w Białymstoku.

Grażyna Karnas, prezes Rady Naczelnej Zrzeszenia Handlu i Usług, stwierdziła, że pomimo niesprzyjających warunków panujących w kraju, białostockie środowisko kupieckie jest aktywne. Podkreśliła fakt rozbudowy sieci lokali przeznaczonych na działalność handlową i usługową. Zda-

remont, dostosowując pomieszczenia do potrzeb Urzędu. W przyszłości planuje się dobudować jeszcze jednego skrzydła budynku i wieży tak, by zachowane zostały charakterystyczne dla ratusza elementy.

W Supraślu

## Urząd zmienia adres

W najbliższy czwartek (25 bm.) nastąpi uroczyste otwarcie Ratusza Miejskiego w Supraślu. Nowa rezydencja władz miasta mieści się przy ul. Piłsudskiego 60.

Budynek ten został odkupiony od byłego właściciela — Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku. Dotychczas urzędował tam Międzywojewódzki Ośrodek Doskonalenia Kadr Administracji Państwowej.

W obiekcie przeprowadzono

W Białymstoku

## ZIMNYCH MIESZKAŃ NIE MA

Tym razem o 15 procent zdrożała energia ciepła. Z sygnałów naszych czytelników wiemy, że zdarzają się sytuacje, kiedy w mieszkaniu temperatura spada. W administracjach białostockich spółdzielni mieszkaniowych mówi się natomiast, iż problem niedogrzaną mieszkań nie istnieje. Przypominamy, jeżeli temperatura nie przekracza 18 stopni Celsjusza, lokatorem przysługuje bonifikata za każdy niedograny dzień.

Opłata za ogrzewanie mieszkania nalicza się od jego powierzchni i rozłożona jest na cały rok. Zakład energii ciepłej zobowiązany jest do utrzymania temperatury co najmniej 18 stopni C. Jeżeli w mieszkaniu jest zimniej, wówczas lokator może wezwać komisję z administracji, która zmierzy temperaturę — pośrodku pokoju, metr nad podłogą. Jeśli termometr wykaże mniej niż 18 stopni wówczas lokatorem przysługuje zniżka w wysokości 13

tys. 200 zł za każdy niedograny dzień. Jeżeli spadnie poniżej 15 — bonifikata jest dwukrotna. Administracja protokół przesyła do zakładu energetyki ciepłej i po otrzymaniu stamtąd decyzji może dokonać odliczenia lokatorem bonifikat.

W administracjach białostockich spółdzielni mieszkaniowych — jak nas poinformowano — nie istnieje problem niedogrzaną mieszkań.

— Występują jedynie sporadyczne zakłócenia — twierdzi Jerzy Kilk — prezes „Budowlanych”. — Interwenują pracownicy techniczni i ogrzewanie odbywa się normalnie.

Podobnie w „Słonecznym Stoku”, „Rodzinie Kolejowej”, „Wielokobkowej”, „Zachęcie”. W tym sezonie nie zanotowano tam bonifikat za niedograne mieszkania.

— Spoma jednak jest granica 18 stopni. Zdaniem wywołujących komisje lokatorów, w mieszkaniu jest poniżej normy, natomiast termometry komisji wykazują, że jednak próg 18 stopni został przekroczony — mówi się powszechnie w administracjach spółdzielni.

W Białymstoku tylko w jednej spółdzielni — SM „Piaski” — przez dwa dni, na skutek awarii węża ciepłego, temperatura spadła poniżej normy. Protokół z wizyt komisji przekazano Zakładowi Energetyki Ciepłej. Bonifikaty mają być w przyszłym miesiącu. /J.B./

## Zarobić na „Śląskim”

Od tygodnia tłoczno jest przed kasami biur maklerskich przyjmujących przedpłaty na akcje Banku Śląskiego.

Przed kasami ustawiają się kolejki prosząc o akcje. Wiele osób do kładnie nawet nie wie, o co w tym całym interesie chodzi — stąd pracownicy biur sporo czasu tracą na wyjaśnianie najbardziej podstawowych spraw — chcą jednak mieć akcje, bo słyszeli, że „na tym można zarobić”.

Nietrudno domyśleć się przyczyn takiego rozumowania. Po prywatyzacji Banku Wielkopolskiego wszystkie publikatory zgodnie i z entuzjazmem informowały o kolosalnych zarobkach ludzi, którzy zdecydowali się na nabycie jego akcji.

Przy zakupie akcji „Śląskiego” nikt już wprawdzie nie spodziewa się takich zysków — na trzykrotny zarobek jednak, można chyba będzie liczyć. Akcje, których cenę w ostatniej chwili przed zapisami podwyższono do 500 tysięcy za sztukę, mogą — po wprowadzeniu ich na giełdę, co ma się stać w początkach przyszłego roku — osiągnąć wartość około półtora miliona za jedną.

Pod warunkiem wszak, że się akcje otrzyma. Minister Finansów zezwolił bowiem na sprzedaż tzw. drobnym inwestorom 1.385.000 akcji. Widząc obryzanie zainteresowanie, zapowiedział, że być może dorzuci jeszcze 1.400.000 sztuk. Zda-

niem maklerów nawet tak wielkie ilości mogą nie wystarczyć. Obecnie minimum akcji na zakup, których możemy złożyć zlecenie, wynosi dziesięć sztuk. Co zamożniejsi więc składając zlecenia na większą ilość podstawią ciotki, matki — kogośkolwiek, byleby tylko mieć większe szanse na zakup. I oni jednak mogą się zawieść. Wszystko bowiem wskazuje na to, że chętnych do zakupu będzie tak wielu, że zainteresowani otrzymają jedynie po... jednej akcji. A prawdopodobnie będą i tacy, którzy nie otrzymają w ogóle. W publicznym obrocie będzie bowiem zaledwie 2.789.000 akcji. (g)

## Podpalacz w Parku

Okolo 180 ha łąk spłonęło w ubiegłym tygodniu w rejonie wsi Dębowa na terenie Biebrzańskiego Parku Narodowego.

— Było to z pewnością podpalenie — powiedział „Gazecie” dyrektor Biebrzańskiego Parku Narodowego, Henryk Jaros. — Trudno powiedzieć, czy przez rolników w celu wypalenia posuzu na łąkach (łąki w rejonie Dębowa są prywatną własnością), czy też przez poszukiwaczy poroży, którzy często w ten barbarzyński sposób ulatwiają sobie poszukiwanie trofeów (na czarnym pogorzeliśku jasnej barwy poroża są bardziej widoczne). Policja nie zakończyła jeszcze śledztwa.

Straty, spowodowane pożarem, są niewielkie, ale jak podkreśla dyr. Jaros, w parku narodowym obowiązują inne kryteria wartości. Pastwą płomienną padły między innymi poczwarki owadów, motyli itp., znajdujące się na uschniętych źdźbłach traw. (MK)

NAPAD NA STARUSZKĘ

W sobotę rano do domu samotnie mieszkającej 70-letniej kobiety we wsi Cwaly (gm. Stawiska) wtargnął nieznamy mężczyzna i grożąc nożem zażądał pieniędzy. Gdy kobieta powiedziała, że nie ma pieniędzy, pobił ją, wepchnął do piwnicy pod podłogą kuchni i zamknął kłapę. Staruszka siedziała w piwnicy do wieczora, kiedy to uwolniła ją córka, która przyszła w odwiedziny.

Bandyta przekonał się, że napadnięta mówiła prawdę — w domu nie było nic do ukradzenia. (MK)

Z WYTWÓRNI DO ARESZTU

Sprawę lewej wytwórni wódki w Kosówce koło Grajewa przejął Prokurator Dział Śledczy Zakładu Rejonowej w Łomży. Prokurator aresztował tymczasowo 4 osoby zamieszane w te afery: Marka L. i Bogdana P. pod zarzutem bezpośredniego wykonywania czynności fałszerstwa wódek, Andrzeja N. — zbywania nielegalnego alkoholu i Wojciecha G. (właściciela posesji) — udostępniania pomieszczeń do „produkcji”. Piąty podejrzany — Henryk Z. przebywa na wolności za poręczeniem majątkowym (również przedstawiono mu zarzut pośredniczenia w sprzedaży). Wszyscy podejrzani są mieszkańcami Grajewa i okolic. (MK)

LEKARSKIE SPOTKANIA

Polskie Towarzystwo Lekarskie zaprasza na posiedzenie, które odbędzie się dziś, o godz. 10 w Dziecięcym Szpitalu Klinicznym. W programie dwa referaty: „Rak dwunastnicy” i „Anoreksja anoreksja — problemy diagnostyczne i terapeutyczne” oraz spotkania z firmą Smith Kline Beecham.

Natomiast 25 bm. o godz. 10.30 w Państwowym Szpitalu Klinicznym (V piętro), odbędzie się jesienne posiedzenie szkoleniowo-naukowe białostockich oddziałów towarzystw: Gastroenterologii, Chirurgów i Internistów. W spotkaniu weźmie udział 12 firm farmaceutycznych. (a)

CZWARTKI U SLEŃDZIŃSKICH

Muzeum Miejskie — Galeria im. Słędzińskich w Białymstoku zaprasza na wieczór poetycki przygotowany przez Jerzego Binkowskiego na podst. „Garbatego modlitwy” Joanny Kulmowej. Spotkanie odbędzie się 25 bm. o godz. 17 w Galerii przy ul. Waryńskiego 24a. (iw)



17 listopada  
ukaze się  
specjalna wkładka  
"Gazety Współczesnej"

Zgłoszenia przyjmuje:  
**Publikator**  
Białystok ul. Starobojarska 18  
tel. 325-608

# CORAZ CISZEJ W LASACH

W tym sezonie, prawdopodobnie w połowie grudnia, w lasach zamilkną pily. Już kilka nadleśnictw, m.in. w Bielsku Podlaskim i Krynkach wstrzymało wycinkę drzew ze względu na wyczerpanie limitów. Większość drewna wycięto i sprzedano wcześniej, w okresach kiedy kontrahenci dysponowali pieniędzmi.

W tym roku w naszym regionie mogliśmy pozyskać 1 mln 378 tys. m sześć. drewna, czyli podobną ilość jak w latach poprzednich. Plan ten nie może być przekroczony. Surowiec uzyskiwano przede wszystkim z cięć sanitarnych, zaś niewiele z wyrębów drzewostanów starszych.

Wydawać by się mogło, że popyt na drewno znacznie zmalał. Mniej kupują go znajdujące się w trudnej sytuacji ekonomicznej duże zakłady: plyn wiórowych, celulozowe, stolarskie i budowlane. Lukę tę wypełniają jednak coraz liczniej powstające nieduże tartaki, które przetworzone wyroby eksportują korzystnie do wielu

państw zachodnich. Obecnie przemysł drzewny potrzebuje więcej surowca niż wynosi oferta białostockich lasów Państwowych, a jeszcze w latach 1990-91 firma miała kłopoty ze zbytym towarem.

Nasz region był do niedawna sporym eksporterem drewna surowego. W tym roku kontrahent włoski kupił jedynie niewielkie ilości papierówki sosnowej i osikowej. Największą pozycję eksportową stanowiły słupy, których 800 m pojechało do Niemiec.

Drewno, zdaniem leśników, jest bardzo tanie. Po ostatniej podwyżce, 1 października, za metr sześć. płaci się średnio 400

tys. zł. Wystarczy porównać chociażby z cenami innych materiałów budowlanych. Wśród mieszkańców większych aglomeracji coraz większym powodzeniem cieszy się drewno opałowe, które można kupić po 90 tys. zł za m sześć. Kiedyś 1 tona węgla kosztowała tyle co 5 m sześć. drewna, obecnie można go już nabyć czterokrotnie więcej. W lasach leży jeszcze duża ilość tego taniego opału. (gs)

## Klaudiusz zawsze wygrywa

Jeszcze w tym tygodniu rozpocznie się w Białymstoku sprzedaż losów w loterii "Klaudiusz". Cóż za antyczna nazwa? — pytają niektórzy. A wystarczy tylko przypomnieć sobie postać cesarza chromego, cierpiącego na poważną wadę wymowy, aby jednoznacznie skojarzyć jego osobę ze środowiskiem ludzi niepełnosprawnych. Bo właśnie na ich potrzeby zostaną wykorzystane dochody, jakie przyniesie loteria.

"Klaudiusz" jest tzw. gęstą loterią — co trzeci los wygrywa. Trudno uwierzyć, ale główna wy-

### Przedstawiciele duńskich biur pracy w Białymstoku

#### SKLEP Z PRACĄ

W Białymstoku przebywają pracownicy duńskich biur z Aarhus i Bornholm, którzy uczestniczą w seminarium zorganizowanym przez Wojewódzki Urząd Pracy. Od Duńczyków nasze urzędy zamierzają nauczyć się między innymi uruchamiania „sklepów z pracą” — miejsc, gdzie można się będzie dowiedzieć, poza urzędem, o możliwościach znalezienia pracy.

Tematem białostockiego seminarium jest „Rozwój zakresu usług i kwalifikacji personelu Urzędów Pracy w województwie białostockim w Polsce”. Ekspertem z Danii zostanie przedstawiona polityka rynku pracy w Polsce i działalności polskich urzędów pracy. Seminarium przeprowadzone zostanie jako cykl badań wstępnych, które posłużą do zaplanowania szkolenia urzędów.

— Celem naszym jest poznanie doświadczeń Duńczyków w pośrednictwie pracy, kontaktach z zakładami, uruchamianiu „sklepów z pracą” — mówi Barbara Czapło — rzecznik prasowy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Białymstoku.

Goście z Danii przebywają na własny koszt. Seminarium zakończy się 24 listopada. /B/

### W Izbie Wyrzeźwien nie lubią kobiet

## Agresywne i gadatliwe

Wzrasta liczba kobiet trafiających do białostockiej Izby Wyrzeźwien. W ciągu 10 miesięcy tego roku nocowało tu 175 pań.

Najczęściej mają one od 25 do 29 lat, chociaż rzadkością nie są młodsze. Czasami zdarzają się piętnastolatki, a nawet trzynastolatki, także panie w wieku podeszłym — 70—80 lat.

Pracują w bardzo różnych zawodach. Są kelnerkami, sprzedawczyniami, urzędniczkami, trudnią się handlem, studiuja, są uczennicami.

Panie zazwyczaj przywozi do

Izby policja, która często ma kłopoty z nakłonieniem delikwentki, by wyszła do radiowozu. Podczas podróży i załatwiania formalności kobiety są agresywne, obrażają policjantów i pracowników Izby wyzwiskami, krzyczą, śpiją, są bardzo gadatliwe. Wynika to podobno z faktu, iż pobyt w „wyrzeźwiaku” jest dla nich większym przeżyciem niż dla mężczyzny.

— Dlatego lepiej przyjąć dziecięciu mężczyzn, niż jedną kobietę — twierdzą kategorycznie pracownicy tej placówki. (jg)

## MELIORACYJNE

### DOŁKI

W tym roku wojewoda białostocki przekazał Wojewódzkiemu Zarządowi Urzędów Wodnych i Melioracyjnych 16 mld zł (istnieje szansa na otrzymanie dodatkowych 2 mld), czyli mniej więcej tyle, co w ubiegłym sezonie. Pozwoliło to na wykonanie prac na zaledwie 850 ha, najwięcej w rejonie Makarek (gm. Grodzisk) i Oleksina Popław (gm. Brańsk). Koszty wykonawstwa wzrosły niewiele. W tym sezonie za zmeliorowanie 1 ha użytków płacono średnio 18 mln zł, zaś w ub. r. 15-16 mln zł.

W woj. białostockim niewiele ponad połowa gruntów, wymagających uregulowania stosunków wodnych, została zmeliorowana. Rolnicy są zainteresowani realizacją tych inwestycji, mimo że ponoszą 8-12 proc. kosztów. Nie ma problemu z materiałami i wykonawcami. Obecnie największy z nich — Rejonowe Przedsiębiorstwo Melioracyjne w Bielsku Podlaskim, może wykonać roboty na kilku tysiącach hektarów. Jedyńską przeszkodą jest niedostatek środków finansowych.

W lepszej sytuacji byli melioranci suwalscy. Tutejsi władze województwa sypnęli do kasy inwestora 21 mld zł. Dzięki nim rolnikom przybyło 1270 ha zmelioro-

wanych gruntów ornych i użytków zielonych. Prace kontynuowano na obiektach rozpoczętych w latach poprzednich, przede wszystkim w gminach Raczek, Augustów i Bargłów.

Średni koszt zmeliorowania 1 ha użytków zamknął się kwotą przeszło 16 mln zł. Rolnicy ponoszą odpłatność w wysokości 10 proc. nakładów, płacąc w ratach rozłożonych na 10 lat. W tym województwie jeszcze ponad jedna trzecia użytków rolnych powinna zostać zmeliorowana. (gs)

## SAHARA

**To napój, który możesz dać swojemu dziecku!**

ZAKŁADY PIWOWARSKIE W BIAŁYMSTOKU

informują P.T. Klientów, że napoje SAHARA produkowane są na bazie naturalnych koncentratów, oraz idealnie czyste, specjalnie uzdatnianej wody.

Są doskonale pod względem jakościowym, nie zawierają: pleśni, drożdży, bakterii leucocystos oraz lamelli, co potwierdzają wyniki analiz mikrobiologicznych i chemicznych wykonanych przez:

Ministerstwo Wopłaty Gospodarczej z Zagranicą  
Centralny Inspektorat Standaryzacji w Poznaniu  
Stacje Sanitarne - Epidemiologiczne w Białymstoku.

Informacji udziela Dział Marketingu i Sprzedaży  
**BROWARU DOJLIDY**  
Białystok ul. Dojlidy Fabryczne 28 tel. 410-430, 414-829, tel/fax 410-354



### Pierwszy sukces

## EŁK — MIASTO EKOLOGICZNE

Ekologia to obecnie jeden z najmodniejszych tematów. W różnych miastach, różnie traktowany. Większość naszych miast do najczystszych nie należy. Do takich zalicza się także Ełk. Zanieczyszczone jeziora, wadliwie działająca oczyszczalnia, rozdrobnienie lokalnych kotłowni, dzikie wysypiska śmieci, stłyny

przejazd na ulicę Suwalską itd., itd. Etykieta brudnego miasta, zaniepokoiła władze miasta, zmobilizowała do opracowania i realizacji programu „Ełk — miasto ekologiczne”.

— Przy opracowaniu i realizacji tego programu nie było żadnej improwizacji. Zdecydowaliśmy się na strategię małych kroków — powiedziała „Gazecie” Barbara Kott, Naczelnik Wydziału Spraw Społecznych UM.

— Udalo się zaangażować do tego całe społeczeństwo. I to jest największy sukces...

Realizacja programu trwa już 3 lata. Efekty widoczne są gołym okiem. Umocniono skarpe jeziora, sprawnie działa oczyszczalnia ścieków, buduje się stację uzdatniania wody, likwiduje się lokalne kotłownie, nielegalne wysypiska śmieci i obiekty zanieczyszczające jeziora. Wiele uwagi poświęca się ładowi urbanistycznemu centrum miasta. Realizacji programu towarzyszy wiele akcji uświadamiających i imprez kulturalnych. W tegorocznym budżecie miasta wydziałono specjalny fundusz ekologiczny. Korzystają z niego ci wszyscy, którzy pracują na rzecz ochrony środowiska, także członkowie nieformalnych klubów ekologicznych.

Projekt „Ełk — miasto ekologiczne” otrzymał nominację (jako najlepszy z Polski) do udziału w finale konkursu Fundacji Forda Europejska Fundacja Ochrony Środowiska 8 grudnia br., w Antwerpii zdecydował, który z 22 projektów z krajów europejskich jest najlepszy. Trzy najlepsze otrzymują nagrody pieniężne — od 10 do 50 tys. dolarów.

— Jestem dobrej myśli. Otrzymałem już 2 tys. dolarów na podbudowę — mówi Barbara Kott. Liczę na miejsce w pierwszej trójce.

JAROSŁAW SARNACKI

grana wynosi... 2 miliardy złotych!!! Takie szczęście spotkać może tylko jednego grającego. Wielu natomiast ma szansę na wielomilionowe sumy, kryjące się pod „zdrapką”.

Zima nie sprzyja wychodzeniu ze sprzedażą losów na ulice. Dlatego organizatorzy loterii zwrócili się z prośbą do Poczty Polskiej oraz białostockiego „Społem” o udostępnienie pomieszczeń na zorganizowanie stoisk z losami.

Fundacja Osób Niepełnosprawnych — organizator loterii „Klaudiusz” — wciąż poszukuje sprzedawców losów. Praca ta jest szansą — zwłaszcza dla osób niepełnosprawnych — na podreperowanie budżetu; zarobki zależą od liczby sprzedanych losów, a prowizja wzrasta wprost proporcjonalnie do wzrostu sprzedaży.

Wszelkie informacje na ten temat uzyskać można w siedzibie Fundacji w Międzywojewódzkiej Usługowej Spółdzielni Inwalidów w Białymstoku przy ul. Krakowskiej 5.

(jaw)

## ZAMRAŻARKI SKRZYNIOWE

**Mors**

idealne do każdej kuchni  
DO TWOJEJ TEŻ!

- niezawodne i oszczędne
- sprzedaż i serwis w całym kraju

PRODUCENT : ZANEX

Zagań, tel. 34-21, Dz. Handlowy 30-83  
Stosujemy różne systemy rabatów dla hurtowni i sklepów.

Regionalny dystrybutor :  
PHU "MARKET" BIAŁYSTOK tel. 513 - 511  
K 446

Hurtownia Art. Przemysłowych  
" STAMEX "  
Ełk ul. Łukasiewicza 3, tel. 10-15-40  
POLECA :

- CHOINKI W RÓŻNYCH ROZMIARACH Z IMPORTU
- ozdoby choinkowe z importu
- szeroki wybór kart świątecznych
- kartki świąteczne grające
- zabawki
- stroiki świąteczne
- reklamówki świąteczne

Oraz szeroki wybór innych artykułów.

SPRZEDAŻ HURTOWA  
w godz. 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>



Pomóżmy rodzinom z Sarajewa

# Nauka polskiego

Dwie rodziny z Sarajewa zostały przywiezione do Białegostoku 7 października. Jest ich siedmioro: dwie kobiety, trójka dzieci i dwóch rannych mężczyzn. Do tej pory mieszkali przy ulicy Sitarskiej w hotelu Urzędu Miejskiego. Kilka dni temu przeprowadzili się do jednej z kamienic przy ul. Waryńskiego.

Zajmują dwa pokoje z kuchnią. Czują się tu lepiej, nowe mieszkanie jest cieplejsze. W najbliższym czasie dzieci pójdą do szkoły i przedszkola.

Kiedy ostatnio odwiedziłam rodziny Tabaków i Garibovićów, spotkałam męża Nerminy Tabak — Izeta. Nadal przebywa w szpitalu, ale tym razem dołączył do rodziny na weekend. Izet był ranny w nogę, pocisk artyleryjski zmiażdżył mu kość kolanową, noga jest zupełnie ztywna. Był zawodowym piłkarzem, więc nigdy już nie będzie mógł grać. Podczas rozmowy powiedział:

— Najważniejsze, że już mnie nie boli. Na razie chodzę o kuli.

## Węgla

### nie zabraknie

Na składach opałowych w Białymstoku i województwie panuje mniejszy ruch niż przed kilkoma tygodniami, kiedy to podniesiono ceny węgla i koksu. Ich właściciele twierdzą, że wiele osób zrobiło już zapasy opału na zimą. Mówią także, iż prawdopodobnie do końca tego roku nie będzie już podwyżki cen węgla.

Ceny opału zależą od jego rodzaju i gatunku. Na przykład w Białymstoku Przedsiębiorstwo Handlu Opalem za tonę groszku trzeba zapłacić 1,150 mln zł, za orzech 1,750 mln zł, a za kostkę 1,9 mln zł. Natomiast firma Hema — Bud oferuje orzech po 1,6 mln zł, kostkę po 1,7 mln zł, a koks po 2,2 mln zł za tonę.

W większości składów opałowych tworzą się ostatnio zapasy węgla. Są systematycznie jego dostawy z kopalni. W mniejszych miejscowościach w województwie białostockim bywają jednak okresy, gdy na składach nie ma węgla. Na przykład w Nowosiólkach w ubiegłym tygodniu na składzie GS — u przez kilka dni nie było opału.

(doz)

Lekarze mówią, iż może pomóc mi rehabilitacja. Nie mogę się doczekać dnia, kiedy stanę o własnych siłach.

Izet był już kiedyś w Polsce, przyjechał do Katowic z II — ligowym zespołem piłkarskim. Nie podejrzewał wówczas, że kolejna wizyta będzie miała tak tragiczne przyczyny.

— Dzieci stęskniły się za ojcem, mówi Nermina Tabak, wiadomo, chłopcy potrzebują męskiej ręki. Starszy z synów 9-letni Haris, wkrótce pójdzie do szkoły. Zacznie naukę, przede wszystkim języka polskiego, od klasy trzeciej. Młodsze dzieci, Andrea i Tarik pójdą do przedszkola. Słabo mówią po polsku, ale chętnie przy każdej okazji uczą się języka.

Przyszłość tych rodzin stoi nadal pod znakiem zapytania. Mają gdzie mieszkać, nie potrafią jednak zrobić na siebie. Namka Garibović była w Jugosławii nauczycielką nauczania początkowego, prowadziła też z bratem prywatną szkołę nauki jazdy. Nermina Tabak była sprzedawczynią. Wszyscy wiedzą, że dalsze ich losy zależą od tego, jak szybko nauczą się polskiego.

\*\*\*  
Za dotychczasową pomoc rodziny z Sarajewa dziękują szczególnie majorowi Waldemarowi Paziewskiemu i Podlaskiemu Oddziałowi Straży Granicznej w Białymstoku. Także wszystkim prywatnym ofiarodawcom. My nadal apelujemy do wszystkich ludzi dobrej woli, do firm, zakładów pracy o wsparcie finansowe dla rodzin z Sarajewa.

Przypominamy numer konta, pod który można wpłacać pieniądze:

Bank PKO I O/Białystok Nr 5513-49445-136

Muzulmański Związek Religijny w Rzeczypospolitej Polskiej  
Gmina Wyznaniowa Białystok  
Można też kontaktować się bezpośrednio z panią Wandą Seroką, reprezentującą Fundację Equilibre, tel. 23-650 wew. 53 do godz. 15.

IWONA CZURIKOW

Oświetlenie Białegostoku

# TANIEJ I JAŚNIEJ

Białostoccy rajcy, wspólnie z Zarządem Miasta, zdecydowali się na modernizację oświetlenia miasta.



Spśród trzech ofert wybrano tę, zgłoszoną przez Biuro Projektów i Wdrożeń Energoszczędnych Systemów Oświetleniowych, LIGHTPROJEKT z Poznania. — Zdecydowały przede wszystkim referencje Urzędu Miejskiego w Poznaniu, który system Lightprojektu realizuje od dwóch lat z pozytywnymi efektami. Zdecydowała także cena dokumentacji (240 mln zł) — powiedział „Gazecie” naczelnik Wydziału Rozwoju i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku, inż. Janusz Ostrowski.

Projekt zakłada realizację modernizacji oświetlenia Białegostoku w dwóch etapach. W pierwszym unowocześnieniu podane będą głównie ciągi komunikacyjne (ok. 30 km), w drugim pozostałe ulice — ok. 140 km. Z przedstawionej dokumentacji wynika, że — według cen z br. — pierwszy etap kosztować będzie ok. 14 mld złotych, przy czym oszczędności — przy realizacji w ciągu roku — wyniosą ok. sześciu mld złotych, tylko na opłatach za energię. To nie wszystko, zdaniem energetyków z Białegostoku,

będą poważne oszczędności na eksploatacji sieci, co wynika z mniejszych kosztów.

Do końca 1993 roku ma być zakończona modernizacja oświetlenia ul. Branickiego — od ronda przy ul. Piastowskiej do ronda przy ul. Pałacowej, i rozjazdu przed Pałacem Branickich. Koszt — 550 mln złotych.

— W 1994 roku — wyjaśnia inż. Ostrowski — zamierzamy zrealizować połowę pierwszego etapu, ale decydującym czynnikiem będą środki finansowe.

Oszczędności są oczywiste. Skąd jednak one wynikają? Przede wszystkim z radykalnego zmniejszenia mocy źródeł światła. Przykładem może być ul. Branickiego. W obecnym stanie rzeczy świecą żarówki o mocy 250-400 W. Po modernizacji zastosowane będą żarówki o mocy 100-150 W. Te znacznie mniejsze źródła światła nie spowodują pogorszenia widoczności.

— Powiedziałbym — kontynuuje inż. Ostrowski — że będzie jaśniej; lepiej i dokładniej będą widzieli i piesi, i kierowcy. Wynika to m.in. z koloru emitowanego światła — żółtego. Nowe źródła

światła wraz z oprawami będą również trwalsze.

Na temat trwałości i jasności zasięgnęliśmy zdania u źródła, w Rejonie Energetycznym w Białymstoku. Zdaniem kierownika, Henryka Błażejewskiego i inż. Szymczuka z działu oświetlenia, nowe oprawy i żarówki będą zdecydowanie trwalsze. — Obecnie — mówi kierownik Błażejewski — używamy żarówek, których jakość jest fatalna. W opakowaniu, zawierającym 20 żarówek, 2-3 są uszkodzone. Ostatnio zaczęliśmy stosować żarówki francuskiej firmy MAZDA o znacznie dłuższej trwałości. Są one droższe (280 tys. zł) od krajowych (120 tys. zł), ale świecą trzy razy dłużej. Producent podaje, że powinny pracować bezawaryjnie przez 15 tys. godzin.

Trwałość nowych opraw i żarówek — to zostało sprawdzone w Poznaniu — nie wynika z bazowania na imporcie. Stosowane są oprawy nowej generacji i żarówki z Philips Lighting Poland SA w Pile. Zarząd Miasta w Białymstoku zawarł z tą firmą stosowną umowę, gwarantującą stałe dostawy potrzebnych źródeł światła. Zakład w Pile zobowiązał się ponadto do gratisowego oświetlenia Pałacu Branickich.

(jag)

## Gięda pracy

1. Kierowca kat. BC, elektryk samochodowy, podejmie każdą pracę. Tel. 617-640.

2. Poszukuje pracy w zawodach: kierowca mechanicz, kat. III, pałac c.o., dozorca. Posiadam samochód Żuk, oczekuję propozycji. Tel. grzeszczyński 615-577 do godz. 19 do 22.

3. Monter instalacji sanitarnych poszukuje pracy w zawodzie lub innej na terenie Białegostoku. Tel. 516-908 w godz. 10-22.

Prawnicy radzą ostrożność przy zawieraniu umów

# Nieuczciwy stolarz

Państwo L. otrzymali mieszkanie, które jednak wykończyć musieli we własnym zakresie. Szukali stolarza, który mógłby zrobić meble kuchenne i zabudowę przedpokoju. Znaleźli ogłoszenie w prasie — „Montaż boazerii i pawlacy” i zadzwonili pod podany numer telefonu. Podpisali umowę-zlecenie z Jerzym P., stolarzem. Ten podał termin wykonania usługi i pobrał zaliczkę w wysokości 4 mln zł.

Andrzej L. pracował w nowym mieszkaniu i tam oczekiwał stolarza. Żona wraz z dziećmi przebywała — ciągle jeszcze — w wynajmowanym mieszkaniu. Gdy upływał termin wykonania prac, Jerzy P. zgłosił się do żony zleceniodawcy po zapłatę za wykonanie obudowy przedpokoju. Powiedział, że tak uzgodnił z mężem i pani L. zapłaciła mu 5 mln. Dopiero po powrocie męża okazało się, że robota wcale nie została wykonana, a stolarz po wyludze-

niu zapłaty więcej nie pojawił się. Nie odpowiadał też na telefon.

Na początku września pani L. udała się do domu stolarza. Adres znała z pieczątki, którą przystawił na umowie. Pan P. zobowiązał się do 15 września uregulować rachunki. Chodziło już tylko o zwrot pieniędzy, gdyż prace państwo L. powierzyli innemu rzemieślnikowi.

Pan P. jednak nie zwrócił pieniędzy, a kolejne telefony i wizyty nie przyniosły rezultatu.

Małżeństwo L. zamierza podać nieuczciwego stolarza do sądu. Mogą być jednak trudności z doręceniem zawiadomienia.

Pod numerem telefonu podanym w anonsie teraz zgłasza się ojciec pana P., który twierdzi, że nie widział syna od 4 miesięcy, a ten podał numer telefonu bez uzgodnienia. Zdaniem ojca pan P.

może obecnie przebywać w Białymstoku.

Prezes Sądu Rejonowego w Białymstoku, zapytany przez nas, jak bronić się przed podobnymi wypadkami, odpowiedział, iż należałoby w podobnych sprawach ostrożność przy zawieraniu umów. Oznaczenie stron w umowie musi być czytelne. Najlepiej sprawdzić wiarygodność nazwiska i adresu zleceniobiorcy z dowodem tożsamości lub umieścić numer dowodu, którym się legitymuje. Należałoby również sprawdzić, czy zleceniobiorca posiada zakład (w tym wypadku stolarski) i czy ma uprawnienia do prowadzenia takiego rodzaju usług.

Przy zawieraniu umów na usługę do 20 mln zł ma również znaczenie umowa ustna, którą jednak trudniej udowodnić przed sądem.

(aż)

**UWAGA! KONKURS! UWAGA! KONKURS!**

**5 atrakcyjnych nagród!**

**SYLWESTROWY NUMER MARZEŃ**

### Drodzy Czytelnicy!

„Gazeta Współczesna” chciałaby w tym roku dołączyć do gwiazdkowo-noworocznych życzeń i prezentów podarowując Wam sylwestrowo-noworoczny numer marzeń.

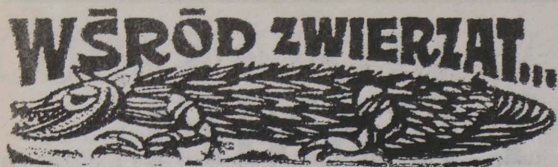
Proponujemy więc: napiszcie do nas, co się Wam w naszej gazecie najbardziej podoba, a czego, Waszym zdaniem, brakuje. Napiszcie o czym i o kim chcielibyście przeczytać.

Sylwestrowo-noworoczny magazyn „Tydzień” zostanie zredagowany na podstawie Państwa życzeń. Najciekawsze pomysły zrealizujemy, a pomysłodawców nagrodzimy!

Propozycje prosimy nadsyłać pod adresem redakcji do końca listopada z dopiskiem na kopercie „Numer marzeń”.

Redakcja

**UWAGA! KONKURS! UWAGA! KONKURS!**



# JAKI PIES DLA KOGO

Wielu ludzi chce mieć psa, nie mogą się jednak zdecydować jakiej powinien on być rasy. Chcemy pomóc w wyborze przypominając, że kryterium wyboru psa nie może opierać się jedynie na jego wyglądzie lub wielkości. Liczą się też predyspozycje psychiczne czworonożców, nasze warunki mieszkaniowe i styl życia, który prowadzimy.

● Jeśli ktoś jest zapalonym myśliwym, a jednocześnie potrzebuje domowego stróża i decyduje się nazymanie psa w mieszkaniu, idealnym zwierzęciem dla niego będzie wizerunek dla krótkowłosego lub szorstkowłosego, wyżej węgierski. Psy te są dobrymi kompanami dla dzieci. Wymagają mnóstwa ruchu, są bardzo żywe. Dużo czasu należy poświęcić na regularne szczotkowanie sierści.

● Jako psy myśliwskie i psy do towarzysstwa sprawdzają się takie rasy, jak: seter angielski, seter szkocki i irlandzki. Odnaczają się wyróżnionym temperamentem, są dobrymi towarzyszami dla dzieci. Nie nadają się na stróża, są bardzo łagodne. Wymagają stałej pielęgnacji i dużo spacerów.

● Na Zachodzie spaniele — amerykański spaniel wodny, spaniel bretoński, cocker spaniel amerykański i angielski używane są do polowań. Łatwo je ułożyć, szczególnie lubią aportować. U nas często traktowane są jako psy do towarzyszenia: lubią dzieci, łatwo adaptują się do każdych warunków, chętnie przebywają w domu. Nie nadają się na stróża lub obrońcę, wymagają dużo ruchu i pielęgnacji.

● Jamnik, wyhodowany jako pies myśliwski, jest obecnie niemal wyłącznie psem do towarzyszenia. Doskonale towarzyszy dla dzieci, pomimo tego, że jest niewielki, czujnie strzeże mieszkania. Jamnik krótkowłose nie potrzebuje zbyt wielu zabiegów pie-

lęgnacyjnych. Jamniki długowłose i szorstkowłose trzeba regularnie szczotkować.

● Bassety są niemal równie popularne, co jamniki. Zaliczają się do psów myśliwskich, najczęściej pełnią jednak funkcje towarzyskie. Chociaż bassety mają dość smutny wyraz pyska, należą do zwierząt żywotnych, zawsze chętnych do zabawy i spaceru. Potrzebują dużo ruchu, gdyż mają skłonności do nadwagi. Są łagodne, bardzo lubią dzieci. Mają krótkowłosą sierść, nie potrzebują więc strzyżenia i szczotkowania. Nieźle stróżują.

● Chart afgański to prawdziwa psia piękność. Dobry dla tych, którzy mają dużo czasu na pielęgnację jego pięknej sierści. Zaniebdany traci swój imponujący wygląd. Jest psem spokojnym i lubi spokój. Bardzo przywiązuje się do swych właścicieli, lubi dzieci. Ma charakter niezależny i trzeba z nim umiejętnie postępować. Potrzebuje dużo ruchu, dobrze stróżuje.

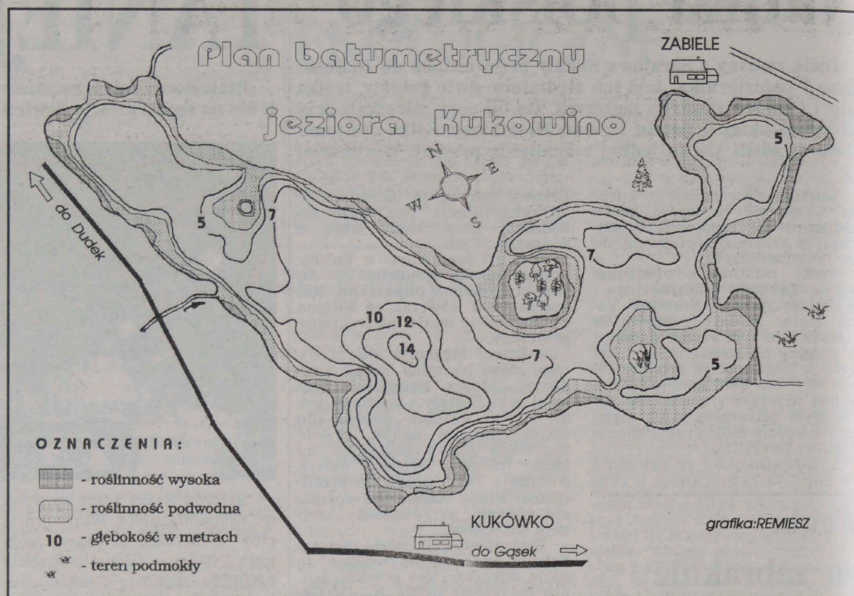
● Psami typowo towarzyskimi są pudle. Cechuje je duża inteligencja, szybko i mocno przywiązują się do swych właścicieli. Chętnie bawią się z dziećmi, tolerują inne zwierzęta w domu i zaprzyjaźniają się z nimi. Szybko uczą się różnych sztuczek. Pudle wymagają wielu zabiegów pielęgnacyjnych — strzyżenia, czesania. Są zwierzętami bardzo absorbującymi, źle znoszą samotność.

Za tydzień — ciąg dalszy

JOLANTA GADEK

Lowiska Polski Północno-Wschodniej

## Rogalikowate Kukowino



W gminie Świętajno, w woj. suwalskim, na wysokości 139 m n.p.m. jest zapomniane przez wędkarzy jezioro o nazwie Kukowino. Według danych z Państwowego Gospodarstwa Rybackiego w Olecku, który przez ponad 40 lat był administratorem rybackim, powierzchnia jeziora wynosi 128 ha.

Kształt Kukowina w rzucie poziomym przypomina rogalik. Dno zbiornika mocno urozmaicone z dwoma górkami i jednym obszernym zagłębieniem, w którym maksymalna głębokość sięga 14 metrów. Stoki jeziora od strony północnej i częściowo południowej strome, od strony przeciwnej łagodne. Bezoszczędnie otoczenie zbiornika to małe żyzne grunty orne, łąki i pastwiska. Długość jeziora w linii W-E wynosi 2750 m, a szerokość w linii N-S niewiele ponad 990 m.

Wyspa o lokalnej nazwie Kobylak, porośnięta drzewostanem wilgociolubnym, zajmuje powierzchnię aż 3,4 ha. Zbiornik jest przepływowy. Dopływ z jeziora Juchówka, a odpływ do jez. Dudki. Rośliność dobrze rozwinięta, występuje na około 30% dna zbiornika. Rośliność twarda (pałka, trzcina, tatarak) porasta brzozi jeziora dość zwartym pasem, czyniąc brzozi niedostępne do kłusowania.

W latach 1955-64 procentowy udział połowia ryb kształtował się: ukleja - 41%, leszcz - 28, szczupak -

9,0, sandacz - 8,0, płoć - 1,0, w. 4,5. Pozostałe to: lin, węgorez, karas, miętus. W latach 1990-92 połowicie ryb uległo zmianie i wynosiło: leszcz - 42%, płoć - 22, węgorez - 18, okoń - 12, pozostałe 5% przypadało na lina, karasie, miętusa, ukleje.

Dojazd do jeziora od strony Olecka, trasą Olecko-Swiętajno: w miejscowości Gize skrócić w drodze do Dudań (3,5 km); od strony Elku: w Ga-

skach (trasa Elk-Olecko) droga prowadzi do Kukówka.

Nad jeziorem brak wydzielonego pola namiotowego i wypożyczalni łodzi. Jest kilka prywatnych łodzi wiosłowych, mieszkaniec wsi Kukówko i Zabiele.

Według stanu prawnego na dzień 15 listopada 1993, kandydatem na dzierżawcę jeziora jest Polski Związek Wędkarski. REMIESZ



„Kobylak” na Kukowie

Fot A. REMIESZ

## Brydż

## W KOSZARACH

Mróz, oblodzone drogi i padający śnieg — wydawać by się mogło, że w tych warunkach na turniej w Węgorzewie nie przybędzie ani jedna para. Tymczasem prawie osiemdziesięciu brydżystów postanowiło dwa wolne dni poświęcić na konkwerywanie ze sobą.

Był to trzeci turniej o Puchar Dowódcy Garnizonu. Impreza, początkowo wyłącznie lokalna, obecnie rozrasta się i swoim zasięgiem obejmuje już osiem województw. Jak tak dalej pójdzie, to wkrótce Węgorzewo stanie się oficjalną imprezą PZBS-u. O powodzeniu wszelkich działań decydują przede wszystkim ludzie. W tym wypadku ludzie z 1. Mazurskiej Brygady Artylerii im. gen. J. Bema. Głównym o Puchar Dowódcy — płk. dypl. Wiesława Pietrzaka. To dzięki niemu Węgorzewo ma festiwal rockowy, o którym głośno

w Polsce. W. Pietrzak jest prezesem nowo powstałego klubu sportowego CWKS Węgorza z sekcjami piłki nożnej, siatkówki, no i oczywiście brydża sportowego.

Nagrody rzeczowe ufundowali: Przedsiębiorstwo ARPEM — p. Eugeniusz Faja, apteka państwa Jalucińskich i dowódca garnizonu Węgorzewo.

Przy stolikach widać było zarówno pary wytrawnych graczy, znanych z innych imprez, jak też debiutantów. Przyznam, że największe wrażenie zrobili na mnie brydżyci w mundurach. I to nie kadra zawodowa, ale poborowi z jednostki.

Turniej, jak i każdy inny, przynosi wiele rozdań „oklepanych”, ale i kilka takich, o których będzie się długo pamiętać. Oto rozdanie z turnieju na maksy:

N	E	S	W
pas	pas	1 kier	1 pik
2 kier	2 pik	pas	pas
3 kier	pas	pas	3 pik

4 kier?! kontra pas pas

Decyzja N była wyjątkowa, ponieważ para N-S była „po partii”. Ewentualna wpadka bez jednej, to dwieście dla przeciwników i zapis gorszy od wygranych trzech pików E-W. Ale czy za minus 140 (tyle piszemy za trzy pik) para N-S może mieć dobry wynik?

Oto rozdanie:

♠ 2			
♥ KW 10 8			
♦ D 8 6 5			
♣ 7 4 3 2			

	N		
?	W	E	?
		S	

♠ W 5 3
♥ A 6 5 3 2
♦ KW
♣ A 9 6

Rozgrywał S, wist zaś nastąpił w waleta trefli. Jak to grać? Oddajemy górą dwa trefle, piką i karo. A jeszcze trzeba trafić dymek kier. Gra na „bez jednej” jest bez sensu („200”). Jak jednak można to wygrać? Przeciwnicy muszą popełnić błąd, a naszym zadaniem jest im to umożliwić. Wist wygląda na atak z drugiego waleta. Przepuszczamy więc W powtarza w osemkę trefli. Od E dostajemy dziesiątkę, co potwierdza nasze przypuszczenia co do ilości trefli u W. Bijemy asem. Teraz kier. Blokada do króla i walet ze stołu. Od E blokada. Co teraz? Liczymy rozkład ręki gracza W. Pięć pików, dwa trefle to jest siedem. Czy ma pięć, czy tylko cztery kara? Pięć kara chyba by w licytacji ujawnił, a więc ma dwa kier. Poza tym, czy możemy wygrać, jeżeli kier się nie dzieli? Bijemy więc asem i spada upragniona dama. Teraz gramy „chyttrze” waleta karo. Przepuszczony. Król karo zabity asem i obrońca wpada w przysługi namysł. Opór przeciwko wistowi spod asa damy pik jest za duży. Odchodzi więc w karo. I to już wystarczy. Wymosimy trefla i dziesięć lew. Gdyby W zagrał asa pik też nic by

mu nie pomogło. Całe rozdanie.

♠ 2			
♥ KW 10 8			
♦ D 8 6 5			
♣ 7 4 3 2			

♠ A D 9 8 7	N	♠ K 10 6 4
♥ D 9	W	♥ 7 4
♦ A 4 3 2	E	♦ 10 9 7
♣ W 8	S	♣ K D 10 4

♠ W 5 3
♥ A 6 5 3 2
♦ KW
♣ A 9 6

A oto zwycięzca:

Turniej par:  
1. Bernard Pszczoła-Tadeusz Wieckiewicz — Olsztyń Reszel  
2. Dariusz Kozłowski-Andrzej Sulima — Olecko  
3. Mikołaj Citko-Zenon Seniuta — Elk

Turniej teamów:  
1. Giżycko (Łakowski, Czerwonka, Kamiński, Niewiński)  
2. Węgorzewo I (Pietrzak, Kowalówka, Sowa, Hasko)  
3. Reszel (Zukowski, Piotrowski, Pszczoła, Wieckiewicz).  
MIROSLAW HANUSZ

Fuksówka '93

# GDZIE TE CYLINDRY ?

Wesoło i kolorowo było w śródmieściu Białegostoku dzięki grupie fuksów — pierwszaków z Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej. Ni to kominiarze w czerwonych spodniach i cylindrach, ni to prezydicatorzy, którzy mogą wyciągnąć z kapelusza czerwonego królika, chodziły biedne fuksy po ulicach i marzyły — szczególnie w ostatnich dniach. Ale już koniec tych ciężkich prób, obowiązkowych na pierwszym szczeblu kariery aktora—lalkarza. W sobotę 20 listopada fuksy zostały oficjalnie przyjęte do grona studentów.

Młodzież mamy gościnną, toteż zaproszenie na Fuksówkę obejmowało praktycznie wszystkich białostoczian. Na szczęście tylko nieliczni potraktowali je poważnie; strach pomyśleć, co by się działo, gdyby przyszli wszyscy. Chociaż tylko niewielki odsetek mieszkańców Białegostoku stawiał się na zaproszenie fuksów, sale PWST i tak pekały w szwach.

Gościnność studenckiej młodzieży stała się zrozumiała już przy wejściu na Fuksówkę. Od każdego, kto chciał uczestniczyć w zabawie, panienki o anielskich uśmiechach i ponoć anielskich skrzydłach pobierały haracz — co



Grzeszne dusze oczyszczono przy użyciu sprzętu najnowszej generacji i luksusowych kosmetyków.

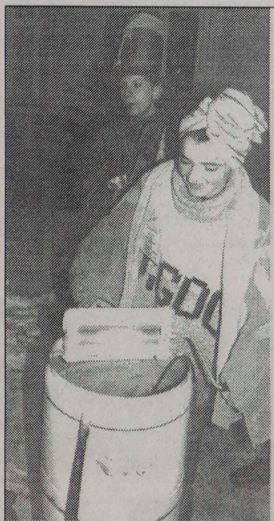
laska. Za datki dziękowały niebiańskimi śpiewami.

Rękę po jałmużnę wyciągali również pracownicy Czyścica, a dalej jeszcze osoby o trudnym do określenia statusie — wiadomo było jedynie, że fuksy. Mówienie o pieniądzach jest podobno nieeleganckie, dlatego nie będziemy dochodzić, ile gotówki udało się fuksom zebrać od spragnionych zabawy białostoczian.

Głównym punktem programu były dwa spektakle: jeden przygotowany przez pierwszaków i drugi — starych wyjadaczy. Fuksy pokazały przedstawienie, obfitujące w śmieszne scenki, obrazki "z życia wzięte" — wszystko okraszone zbiorowym śpiewem. Starsi studenci, siedzący na widowni, usiłowali speszzyć młodych, wykrzykując pod ich adresem żłośliwe uwagi i przytyki, fuksy jednak się nie zniechęciły i na koniec odśpiewały pieśń—deklarację o umiłowaniu zawodu aktorskiego.

Spektakl w wykonaniu starszych studentów udowodnił, że tutejsza PWST rzeczywiście czegoś uczy.

A potem, kiedy skończyła się "część oficjalna", studenci i ich goście oddali się niczym niezamąconej zabawie. Każdy dostał miszkę bigosu i kubek grzańca, aby



wzmocnić się przed tańcami. A do tańca przygrywali najlepsi — "The Bampers".

Bal Fuksówkowy trwał do białego rana, a i tak wielu żałuje, że skończył się tak prędko. Za niecały rok następna fuksówka, nie martwcie się.

(jaw)  
Fot.M.Kość



Trzeba się brać do nauki...

# Ambasada w Choroszczy

Slawomir Mrozek nie nazwał państw, których reprezentantami są osoby dramatu "Ambasador". Nie wiadomo więc, jaki rząd stoi za Ambasadorem (Andrzej Karolak) ani, czym przedstawicielem jest Pełnomocnik miejscowego rządu (Jerzy Siech).

Publiczność i tak swoje wie, tym bardziej że pełnomocnik występuje w czapie—baranicy i przydziałowym palcie z bokrowym kołnierzem oraz nader chętnie obejmuje Ambasadora chwytem "niedźwiadka". A sam Ambasador, jak się okazuje, nie reprezentuje nikogo, ponieważ odcyżnienie jego zgubiła rozpasana demokracja i rząd przestał istnieć. Przykładem owej nierozsadnej demokracji jest czarnokorski Otello — sekretarz ambasady Wojciech Ławniczak. Pełnomocnik miejscowego rządu wybrnąłby z potrzeby udowodnienia demokratycznego stosunku do mniejszości narodowych po swojemu: wzięłby białego, a dla świętego spokoju przemalowałby go na czarno.

Takie i inne absurdy, typowe dla Mrozka, pojawiają się bez przerwy. Szczególnie dużo pada ich

podczas rozmów, prowadzonych przez Ambasadora i Człowieka (Jerzy Luszczy). Człowiek jest miejscowy i prosi o azyl w kraju Ambasadora. Nie zmusza go do tego kroku sytuacja ekonomiczna; powodem jest potrzeba samorealizacji w sensie duchowym.

W sztuce Mrozek zawarł mnóstwo problemów natury moralnej, etycznej. Najogólniej rzecz ujmując, jest to dramat ludzkich postaw wobec totalitaryzmu, będącego jednocześnie głupotą, groźną w swoim uporze i konsekwencji.

Pałacyk w Choroszczy pozwolił na zastosowanie nietypowych rozwiązań inscenizacyjnych. Nie będąc w tym miejscu zdradzać efektów, jakimi posłużył się reżyser Andrzej Jakimiec, żeby nie odbierać przyjemności przeżycia pewnej niespodzianki potencjalnym

widzom.

Warto wspomnieć, że na premierowym spektaklu obecny był ambasador Polski w Wilnie, Jan Widadcki. Z rozbawieniem, ale i z uwagą, śledził akcję. Nigdy w końcu nie wiadomo, kiedy rzeczywistość osiągnie poziom Mrozko-wskiego absurdu, tym bardziej, że coraz częściej absurd staje się rzeczywistością.

JANINA WERPACHOWSKA

# „Pieniądze na kulturę to nie jałmużna”

Głównym celem Ministerstwa Kultury i Sztuki będzie tworzenie bardziej sprzyjających warunków dla rozwoju życia kulturalnego i artystycznego, nie tylko w kategoriach kultury „wysokiej”, ale także rozwijania kultury i sztuki w wymiarze lokalnym. Cała reszta będzie podporządkowana temu celowi — powiedział Kazimierz Dejmek.

Nowy minister w pierwszej kolejności i jak najszybciej chciałby stworzyć bezpieczny i stabilny system finansowania poczynając kulturalnych przez powołanie do życia Narodowego Funduszu Kultury. Nie będzie on miał nic wspólnego z dawnym Centralnym Funduszem Rozwoju Kultury utworzonym z 13-procentowego odpisu od podatku obywateli zatrudnionych w sektorze gospodarki państwowej.

Po likwidacji tego Funduszu na początku lat dziewięćdziesiątych, w czasach rządów „solidarnościowych”, ówczesni decydenci mieli nadzieję, że kultura ze swojego przydatku w sukurs prywatni sponsorzy. Okazało się to złudą. Tymczasem budżet kultury uległ dramatycznemu zmniejszeniu: aż o dwie trzecie całości kwoty przekazywanej przez państwo jeszcze w 1990 roku. Dziś z budżetu przeznaczona jest na kulturę zaledwie około 0,6 procenta (nie zdarza się to nawet w najbiedniejszych krajach Europy).

Zdaniem nowego ministra budżet kultury nie powinien być nawet dziś, w trudnej sytuacji naszej gospodarki, niższy niż 1 procent. Uważa on też za konieczność nieodstępowanie przez państwo od kształtowania polityki kulturalnej, nie w sensie dawnego autorytarnego administrowania, ale pełnienia funkcji troskliwego mecenasa.

Za zadania priorytetowe uznaje Kazimierz Dejmek książkę oraz ochronę dóbr dziedzictwa narodowego. Tragiczną i niedopuszczalną nazwa postępującą likwidację punktów bibliotecznych, bibliotek, zmniejszanie się księgozbiorów. Nie wyobraża sobie, aby książka i jej produkcja była obłożona VAT-em. Twierdzi: „Zniszczyliśmy nasz przemysł poligraficzny. Absurdem jest, że wydawcy drukują wszędzie: w byłej Jugosławii, w Czechach, Austrii i

Szwajcarii — byle nie w Polsce, bo to nieopłacalne”. Minister postanawia podjąć walkę z wszelką szmيرًا, która zalewa nasz rynek. „Musimy przeciwstawić się postępującej amerykanizacji, nie możemy dać się zarcucić amerykańskimi odpadkami”.

Deklaruje też walkę o czystość języka polskiego w mass mediach, szczególnie w telewizji. Zartobliwie stwierdza, że gotów jest zorganizować „policję językową”, która będzie stała na straży poprawnej polszczyzny.

Większość działań uzależniona od stanu ekonomii państwa i budżetu na kulturę. Choć uważa, że nie tylko pieniądze są ważne. Liczą się też przede wszystkim ludzkie chęci do działania. Tymczasem zapal w społeczeństwie dawno minął i rozszerza się stan apatii i marazmu.

— Szczególnie ludziom kultury potrzebna jest wiara, że ta sytuacja musi ulec zmianie — powiedział Kazimierz Dejmek. — „Zawsze powtarzam, że trzeba tać działać, aby np. jakiegoś małego orkiestrę dętej dać choć złotówkę, a zobaczymy, że znajdzie się wówczas dalsze 19 złotych na jej działalność...”

Kazimierz Dejmek uważa, że jako społeczeństwo niezbyt dorosłyśmy do samorządowej władzy. Sądzę, że przekazywanie wielu kompetencji samorządom powinno mieć miejsce wówczas, gdy państwo jest silne. Dlatego przeciwny jest dalszemu przekazywaniu w gestię samorządów państwowych placówek kultury.

Czy będzie to najtrafniej wybrany minister kultury na czas jej kryzysu, wkrótce się okaże. Trzeba wziąć pod uwagę możliwość, całkiem realną wreszcie, że odpowiednich pieniędzy nie dostanie. A cóż dziś można bez nich zrobić? (PAI)

ANTONI LEWANDOWSKI

# SZTAMA '93

Jasnym, trzaskającym ogniem płonęło uplecione z gałęzi wielkie koło. Blask płomieni wydobywał z groku krzyże i tablice nagrobne.

Rzecz miała miejsce w ostatnią niedzielę na cmentarzu ewangelickim w Olecku i była ostatnim, jakie symbolicznym, akcentem „SZTAMY '93”, czyli XIV Oleckich Spotkań z Teatrem. Jacek Stam, muzyk z Gdańska, skomponował na tę okazję „Mazurski tren”, a ponad dźwiękami saksofonu unosiły się słowa poezji Wojciecha Marka Darskiego, gizycczanina, wyjęte ze zbioru „Antologia mazurska”. Wiersze mówili aktorzy teatru AGT z Olecka.

Tegoroczna, aż czterodniowa „SZTAMA” była niewątpliwie wielkim wydarzeniem kulturalnym i artystycznym. Jak twierdzą jej organizatorzy, czyli pracownicy Oleckiego Domu Kultury, właśnie XIV Spotkaniom z Teatrem należy zdecydowanie przyznać palmę pierwszeństwa.

— Nie było jeszcze tak bogatej i tak zróżnicowanej repertuarowo imprezy — powiedział Marek Gałązka,

kierownik artystyczny. — Dojechali wszyscy zaproszeni goście, ale w prawdziwe osłupienie wprowadziło nas ogromne zainteresowanie publiczności. Wszystkie spektakle odbyły się w nabitych po brzegi salach.

A było co oglądać. Większość zaproszonych grup to teatry profesjonalne, jak choćby znana i uznana warszawska „Akademia Ruchu”, poznański „Wierzbak”, „Rondo” ze Słupska, „Grupa Chwilowa” reprezentująca Lublin oraz wspaniały, rozpięty „TEMBR” z Moskwy.

O spotkaniach szerzej w magazynie „Tydzień”.

(gram)

# Urodziny Pendereckiego

Polskie prawykonanie utworu Krzysztofa Pendereckiego „Sonata na fortepian i skrzypce” znalazło się w programie specjalnego koncertu, który odbył się 21 bm. w Poznaniu z okazji 60. rocznicy urodzin kompozytora.

Wykonawcami byli: Grigorij Żylin (skrzypce) i Władimir Wiardo (fortepian), którzy m.in. zostali zaproszeni przez Krzysztofa Pendereckiego do udziału w jego uroczynym, wtorkowym koncercie w Warszawie.

Podczas poznańskiego wieczoru wykonano także utwory Bacha, Paganiniego i Francka.

(PAP)

# Recital organowy

Dzisiaj o godz. 19 w Sali Organowej Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Białymstoku (ul. Kawaleryjska 5) odbędzie się recital organowy Józefa Kotowicza. W programie przewidziano: FANTAZJĘ — DUR, trzy PRELUDIA BOŻANARODZENIOWE, SEI GEGRUSSET JESU GUTNIG, TOCCATE I FUGĘ F — DUR.

Józef Kotowicz, absolwent Filii Akademii Muzycznej w Białymstoku, jest młodym, obiecującym organistą. Obecnie kontynuuje studia poddyplomowe w klasie prof. Józefa Serafina. Brał udział w Międzynarodowym Konkursie Organowym w Gdańsku i Festiwalu Młodych w Sejnach.

MN

# KREW I AIDS

Rozmowa z dr. med. Stanisławem Dąbrowskim, kierownikiem punktu krwiodawstwa Państwowego Szpitala Klinicznego w Białymstoku.

— Zdarzenie to obiegło prasę: młody człowiek, bardzo uszkodzony w wypadku, nie pozwala przetoczyć sobie krwi. Strach przed AIDS jest silniejszy niż przed śmiercią. Oczywiście, rzecz miała miejsce w Niemczech, po wykryciu afery z nie badaną krwią. Czy u nas bywają podobne przypadki?

— Może nie aż tak drastyczne, bo w Polsce afery z krwią nie było, a niemieckich preparatów nikt oficjalnie nie sprowadzał. Odmowy miały miejsce i wcześniej, przede wszystkim ze względów religijnych, teraz są również z obawy przed zakażeniem wirusem HIV. Ale nie tylko. Kiedyś zdarzyła się taka historia: mężczyzna w stanie ciężkim po wypadku samochodowym, nie zgadzał się na podanie krwi, a bez tego chirurg nie mógł rozpocząć operacji. Pacjent tłumaczył, że to żona zabroniła mu wyrażenia zgody na transfuzję. Masz taki dobry charakter — mówiła — jak dostaniesz obcą krew, możesz się zrobić zły... Na szczęście, gdy pacjent poczuł się gorzej, przestrogi żony przestały się liczyć, a operacja zakończyła się pomyślnie.

— Czy to właśnie przy zabiegach chirurgicznych zużywa się najwięcej krwi?

— Ilościowo — tak, gdyż zabiegów jest bardzo dużo: w PSK mamy dwanaście sal operacyjnych. Jesliby jednak porównać 30-lóżkową klinikę chirurgii ogólnej z podobnej wielkości kliniką hematologii, to okazałoby się, że o ile pierwsza potrzebuje rocznie ok. 250 litrów krwi, to druga ponad 500 litrów. Ale klinika hematologii jest tylko jedna w całym makroregionie.

— Zatem choroby krwi wymagają przy leczeniu największej ilości krwi?

— Życie tych chorych zależy od krwi. Podaje się ją albo świeżą, albo w postaci preparatów.

— Gdy wykryto wirusa HIV do jednej z trzech grup ryzyka zaliczono cierpiących na hemofilie. Co to za choroba?

— Hemofilia, inaczej skaza krwotoczna, to zaburzenie polegające na wrodzonym braku jednego lub kilku czynników krzepnięcia krwi. Hemofilia typu A charakteryzuje się niedoborem czynnika VIII, B — czynnika IX itd. Postać A jest najczęstsza i najgroźniejsza, chorują na nią mężczyźni, a kobiety przenoszą. To znaczy, że synowie matki z genem hemofilii będą chorować na hemofilie A. Niegdyś mówiono o błękitnej krwi, a występowała ona wśród arystokratycznych rodów, wchodzących często w koligacje.

— Jak objawia się ta choroba?

— Przede wszystkim samodzielnymi wylewami krwi do dużych stawów i opóźnionymi krwawieniami po urazach. Jedynym ratunkiem jest leczenie przez uzupełnianie brakujących czynników z preparatów krwi, a ostatnio otrzymywanych już z drożdży i bakterii.

— Ile osób cierpi na skazę krwotoczną?

— Za sprawą Polskiego Stowarzyszenia Chorych na Hemofilie, działającego także w Białymstoku, wszyscy są zarejestrowani. W naszym regionie jest około 40 dorosłych chorych. Ich liczba rośnie; kiedyś, przy braku metod leczenia, wszyscy wcześniej umierali, obecnie dożywają dorosłego wieku, mają dzieci. Ponadto chorobie tę powodują także substancje chemiczne, promieniowanie jonizujące, a podejrzewa się nawet infekcje wirusowe. Tym niemniej hemofilia stanowi margines w leczeniu krwią. Wielokrotnie więcej jest chorych na białaczkę, czyli raka krwi, a także cierpiących na zaburzenia krzepnięcia, np. małopłytkowość.

— Oficjalne dane są takie: w Polsce odnotowano dotychczas 12 przypadków zakażeń wirusem HIV podczas transfuzji krwi. Z tego sześć do roku 1987, czyli przed wprowadzeniem obowiązku badań pobieranej od dawców krwi, ale drugie tyle zakaziło się krwią badaną. Zakazanych zostało również 16 chorych na hemofilie, leczonych preparatami krwiopochodnymi. Co robi się, aby ustrzec pacjentów przed przetoczeniem wirusa?

— Chorzy na hemofilie, zarejestrowani w naszym regionie, jak również ich współmałżonkowie i dzieci, prewencyjnie poddawani są raz do roku badaniom. U nikogo nie było dotychczas wyniku dodatniego.

Minimalnego prawdopodobieństwa przekazania wirusa podczas transfuzji nie da się na razie całkowicie wyeliminować. Każda porcja krwi poddawana jest testom na obecność przeciwciał HIV (podobnie jak żółtaczki czy kiły). Jeśli jednak dawca zakaził się krótko przed badaniem, jego organizm nie zdążył wytworzyć przeciwciał, a więc nie można wykryć wirusa. Okres wytwarzania przeciwciał, zwany okresem serologicznym, trwa około 45 dni.

Wiele zależy od dawców: nie powinni oni oddawać krwi po ryzykownych zachowaniach czy kontaktach. Każdy z nich dostaje też do podpisania oświadczenie „Zapoznałem się z informacją na temat AIDS i uważam, że moja krew nadaje się do przetoczenia”.

— Aby zmniejszyć ryzyko, nie pobiera się krwi od obcokrajowców,

Polaków, którzy niedawno powrócili z Afryki i Azji, mających powiększone węzły chłonne, ślady po ukłuciach etc.

— Mówi się, że przetaczanie krwi jest mniej ryzykowne niż jazda samochodem.

— I słusznie. Natomiast nieopodanie krwi może spowodować śmierć.

— Jak można pomóc chorym, którzy ze względów religijnych lub w obawie przed AIDS nie zdecydowali się na otrzymanie krwi od dawcy?

— W przypadku planowanej operacji można zastosować metodę autotransfuzji, tzn. pobrać krew pacjenta wcześniej, a podać mu ją w czasie zabiegu. Jest także metoda hemodilucji, polegająca na pobraniu w czasie zabiegu części krwi i rozcieńczeniu pozostałej. Pacjent traci na skutek operacji rozcieńczoną krew, a uzupełnia się ją wcześniej pobraną. Metod tych nie można jednakże stosować przy chorobach krwi, a rzadko po wypadkach. Tak naprawdę problem rozwiązać może dopiero wynalezienie sztucznej krwi.

— Dziękuję za rozmowę.

ANIELA ŁABANOW



Jesienna Szkoła Profilaktyki

## BRONIĆ PRZED NAŁOGIEM

W jaki sposób prowadzić zajęcia profilaktyczne w szkołach? Jak zatrzymać rosnącą falę narkomanii, alkoholizmu, przestępczości, samotności dzieci i młodzieży?

Tym i podobnym zagadnieniom zostanie poświęcona II Jesienna Szkoła Profilaktyki. Skierowana jest do nauczycieli, wychowawców, dyrektorów szkół i wszystkich innych, którzy pracują z dziećmi i młodzieżą, zajmują się lub chcą się zajmować profilaktyką uzależnień. Organizatorzy — Polskie Towarzystwo Psychologiczne oraz Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Nr 1 w Białymstoku przy współpracy pełnomocnika wojewody ds. przeciwdziałania i rozwiązywania problemów alkoholowych, Stowarzyszenia

## LITR ZA 380 TYSIĘCY

Herbatę, słodką bułkę, kawę i sześć czekolad otrzymuje honorowy dawca po jednorazowym przekazaniu 450 mililitrów krwi. Tyle bowiem wolno jest pobrać. Natomiast dawcy płatni za litr swej krwi otrzymują 380 tys. zł.

— W sytuacji materialnej wielu osób kwota 380 tys. zł może stanowić uzupełnienie domowego budżetu. Aczkolwiek — przynajmniej — suma nie jest zawrotna. Nie chciałabym jednak całej sprawy ograniczyć wyłącznie do pieniędzy. Nie są one bowiem czynnikiem decydującym. Dawców płatnych mamy w naszym regionie doprawdy niewiele, zaledwie 1 tys. i to głównie z woj. białostockiego. Większość stanowią bowiem dawcy honorowi — twierdzi dyrektor Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa w Białymstoku, dr Weronika Renberg.

W ciągu dziesięciu miesięcy br. w województwach białostockim, łomżyńskim i suwalskim, na uzyskanych ponad 10 tys. l, trzeba było zapłacić zaledwie za tysiąc litrów. Przewiduje się, że ogółem w br. honorowi dawcy w naszym regionie przekazają 12,5 tys. l, natomiast dawcy płatni — 1,5 tys. l.

— Nie jest to dużo. W porównaniu z latami poprzednimi stanowi to spadek o ok. 20 proc.

— Złożyło się na to kilka przyczyn. W stanie likwidacji znalazły

się liczne przedsiębiorstwa, a tym samym przestały istnieć niejednokrotnie, bardzo prężne zakłady klubów honorowych dawców krwi. W sprywatyzowanych bądź prywatnych zakładach bardzo niechętnie przyjmują się obowiązki przyznania dawcy wolnego dnia i do tego płatnego.

Pod hasłem zwalczania przewilejów starano się pozbawić krwiodawców uprawnień do bezpłatnych leków, przyjmowania w poradniach poza kolejnością, uzyskania możliwości najmniejszych, a nawet wyróżnień. Nawet honorowych. Zreflektowano się gdy zaczęło brakować... krwi, a EWG mogła utrzymać w Polsce honorowego krwiodawstwa — mówi kierownik Biura ZW PCK w Białymstoku, Mirosław Szyfman.

Był już taki moment, że z ponad 5 tys. honorowych dawców zostało się zaledwie ok. 3 tys. Zmniejszyła się ilość klubów skupiających ludzi mających „kryształowe serce”.

W PCK twierdzą, że najgorszy okres, łącząc z kąśliwymi uwagami, że są „czerwoną” (!) organizacją, mają już poza sobą. W woj. białostockim jest już 4 tys. honorowych dawców krwi. Coraz żywiej działalność przejawiają kluby przy Zarządach Rejonowych PCK w Białymstoku, Siemiatyczach, Sokółce, komitecie osiedlowym w Knyszynie i tamtejszym szpitalu, Jednostce Wojskowej w Nurcu oraz ZPB „Fasty”, Zakładach Miesnych, FPIU „Bison-Biał” w Białymstoku. Powoli, ale coraz bardziej zaczyna się doceniać krwiodawców. I tych honorowych i tych płatnych. Powstaje — szczególnie popularyzowane przez szpitale — dawstwo rodzinne.

— Im więcej będzie krwiodawców, tym mniej dramatycznych apeli w eterze „Potrzebna natchmiast krew szczególnie rzadkiej grupy „Rh minus”. Bo krwi, przynajmniej na tym etapie wiedzy i zdobyczy nauki, nic nie jest w stanie zastąpić — dodaje dr W. Renberg.

(h)

## Konkurs na sponsora roku

Konkurs na sponsora roku ogłosiła Wojewódzka Rada Pomocy przy Zespole Pomocy Społecznej w Łomży.

— Nagrodą będzie tytuł sponsora roku oraz kryształowa statuetka symbolizująca serce — mówi Hanna Czajkowska, zastępca dyrektora WZPS. — Chcemy w ten sposób roku honorować osoby wspomagające biednych i potrzebujących. Kandydatury mogą zgłaszać w

terminie do 15 stycznia 1994 roku organizacje społeczne, fundacje, grupy samopomocowe, instytucje i osoby prywatne. Wreńczenie nagrody odbędzie się na balu dobroczynnym, zaplanowanym na 22 stycznia w SP nr 10 w Łomży. Dochód z balu przeznaczony zostanie na otwarcie ośrodka informacji i poradnictwa dla niepełnosprawnych.

(MK)

dzieci i młodzieży, ich rodziców i nauczycieli, przybliżenie placówek, stowarzyszeń i organizacji zajmujących się profilaktyką na terenie woj. białostockiego. W odbywających się równolegle warsztatach tematycznych, oprócz omówienia problemów związanych z uzależnieniem, organizatorzy zaprezentują sposób prowadzenia zajęć profilaktycznych z młodzieżą. Spotkania zakończą się koncertem — niespodzianką.

Po konferencji organizatorzy planują sporządzenie raportu o zagrożeniach nałogami w naszym regionie.

I Jesienna Szkoła Profilaktyki odbyła się 2 lata temu.

(az)



Zamknąć Radio Wolna Europa?

# WBREW LOGICE

Znana publicystka „New York Times” Flora Lewis zaproponowała w sobotę, aby przekształcić Radio Wolna Europa w radiostację utrzymywaną wspólnie przez USA i kraje Europy Zachodniej i tym sposobem zapobiec drastycznemu ograniczeniu jej sekcji językowych i programów.

W nadesłanym z Paryża artykule pt. „Nadal słuchają” dziennikarka amerykańska pisze, że RWE w okrojonej postaci „jest lepsza niż nic”, ale najlepiej byłoby zachować ją niezmienną jako instytucję, która wspiera młodą demokrację w krajach Europy Środkowej i Wschodniej, i w odróżnieniu od rządowego Głosu Ameryki zyskała sobie opinię radia bezstronnego i obiektywnego.

RWE, zmuszona do tego cięciami w budżecie USA i decyzjami o reorganizacji amerykańskiej radiofonii międzynarodowej, zamknęła już sekcję węgierską i znacznie zmniejsza personel i czas emisji programów rozgłośni polskiej i czeskiej oraz przenosi je z Monachium odpowiednio do Warszawy i Pragi.

Flora Lewis przypomniała, że za utrzymaniem RWE i Radia Swoboda opowiedzieli się prezydenci Polski, Czech, Litwy, Estonii, Gruzji i Kazachstanu, rzecznicy prezydenta Jelcy na i władz Ukrainy, a także przywódcy opozycji w Rumunii, Bułgarii i na Białorusi. Podaje, że rosyjska tancerka Maja Plisiecka zwróciła się listownie do żony prezydenta Clintona Hillary Rodham Clinton z prośbą o wstawienie się u męża za RWE/RS, ponieważ „świeżo narodzona demokracja w Rosji jest w prawdziwym niebezpieczeństwie” i „jutro informacja stanie się w Rosji ważniejsza od chleba”.

Zgodnie z federalnym preliminarem budżetowym wydatki na RWE/RS mają się zmniejszyć z 213 mln dolarów w roku bieżącym do 75 milionów dolarów w 1996 r. Flora Lewis proponuje, aby — skoro administracja USA musi poczynić oszczędności — przeobrazić Radio Wolna Europa we wspólną rozgłośnię amerykańsko-europejską, finansowaną przez USA i kraje Europy Zachodniej i kierowaną przez jakąś niezależną radę nadzorczą. Progra-

my rozgłośni „odzwierciedlałyby wspólne wartości Zachodu i troskę o demokrację w Europie Wschodniej”.

Jan Nowak-Jeziorański, były wieloletni dyrektor Rozgłośni Polskiej RWE, pochwalił Florę Lewis za dobre intencje, ale oświadczył PAP, że jej propozycja „nie ma praktycznego sensu”.

„To tak, jakby ktoś mi zaproponował, żebym miał wspólny telewizor z moim sąsiadem” — powiedział. Wielka Brytania, Francja czy Niemcy mają swoje radiostacje obcojęzyczne, będące instrumentami tych państw i żadne z nich nie ma najmniejszej potrzeby, aby się tym dzielić z sąsiadem zza Atlantyku”.

Jan Nowak-Jeziorański dodał, że USA jako jedyny kraj zachodni miały dotychczas dwie rozgłośnie: Głos Ameryki i RWE, co wynikało ze specjalnego zainteresowania Europą Środkową i Wschodnią w latach zimnej wojny. Obecnie, gdy nie ma potrzeby utrzymywać dwóch radiostacji, logika nakazywałaby pozostawienie tej, która jest najskuteczniejsza. Z danych, zebranych w Polsce przez jeden z instytutów badania opinii publicznej wynika, że choć RWE ma obecnie o wiele mniej słuchaczy niż dawniej, to ma ich stonkowo najwięcej. Audycja RWE słucha 3,3 proc. ludności Polski, podczas gdy BBC — 2 proc., a Głosu Ameryki 0,8 proc.

Wbrew wszelkiej logice, wbrew interesom amerykańskim, a także wbrew potrzebom słuchaczy — oświadczył Jan Nowak-Jeziorański — usua się Wolna Europa, pozostawiając Głos Ameryki, który jest instrumentem najmniej skutecznym, gdyż podlega biurokracji rządowej i wszystkim możliwym ograniczeniom, a ponadto znajduje się w Waszyngtonie, w ogromnym oddaleniu od krajów, do których nadaje”.

# KALIFORNIJSKIE POŻARY

Centrum miasta zostało właśnie ocalone. Resztki posiadłości znanego aktora Seana Penn'a — wartej 4 miliony dolarów — jeszcze nie ostygły. Ale też niebezpieczeństwo nie minęło.

23-metrowe jezory ognia zszalały ciągle w nieodległym kanionie, gdzie ludzie szeryfa Rona Abbotta przeczesują spalone wzgórze i zbierają warstwy popiołu do plastikowych toreb. W przeciwieństwie do tysięcy pracowników publicznych walczących z pożarem, nie są zainteresowani okiełznaniem ognia. Oni uczestniczą w obławie, której zadaniem jest znalezienie przyczyn katalizmu i ujęcie ewentualnych sprawców.

Już w drugim dniu pożarów, kiedy 81 tys. ha południowej Kalifornii przykrywała warstwa popiołu, a tysiące ludzi utraciły swoje domy, było jasne, że sprawa nie jest przypadkowa. Pomijając jeden przypadek zaprószenia ognia przez włóczęgę i kilka innych spowodowanych przez iskry linii wysokiego napięcia bądź bawie się zapalkami dzieci, wszystko inne wydawało się „podejrzanym”. Podejrzenia przyoblekły się w informacje, po tym jak policja podała własną ocenę ostatnich wypadków. W ciągu dwóch tygodni zarejestrowano 26 większych pożarów, z czego 20 uważa się za dzieło podpalaczy.

W jaki sposób normalny człowiek przekształca się w podpalacza, co nim kieruje w takich aktach niszczenia? Według Kena Finemana, profesora psychologii z Uniwersytetu Kalifornijskiego, eksperta lokalnej straży pożarnej, 60 proc. podpalaczy to dzieci i nastoletnia młodzież. Wśród pozostałych 40 proc. są tacy, którzy podpalają w ramach zemsty czy odwetu, za to, co postrzegają jako niesprawiedliwość. Inni odnajdują w podpaleniach ekscytację seksualną. Są też tacy, którzy podpalają chcąc szkodzić ludziom. Podpalacze wybierają zazwyczaj tereny odludne i opuszczone domy „lecz pożary, z którymi mamy teraz do czynienia — mówi prof. Fineman — są dużo bardziej niebezpieczne, one należą do odrębnej kategorii podpałen, ponieważ podpalacze postępują z patologiczną premedytacją”.

Do różnych instytucji kalifornijskich zaczęły napływać listy od rzekomych podpalaczy. Każdy ujawniony przypadek korespondencji jest skrupulatnie analizowany w policyjnych laboratoriach: bada się wszystko, od charakteru pisma poczynając, a na strukturze genetycznej śliny użytej do zaklejania kopert kończąc.

Na razie jednak poszukiwania nie dają zadowalających rezultatów. Wszystko wskazuje na to, że mamy do czynienia nie z podpalaczem, a z podpalaczami.



Dom Polski w Suczawie

# OSADNICZY

O tradycjach Stowarzyszenia Polaków „DOM POLSKI” w Suczawie opowiadał mi pan Antoni Rojowski, prezes stowarzyszenia oraz pani Elia Mracica, młoda nauczycielka języka angielskiego w Suczawie, a zarazem redaktorka kwartalnika „Polonus”. Osoby te (dwa różne pokolenia) świetnie władają językiem polskim.

Pan prezes opowiada o budowie Domu Polskiego, o tym, że część pieniędzy ofiarowała Kuria Biskupia w Krakowie, a pozostałe uzyskano ze sprzedaży „cegiełek”. Cegielki te to niewielkie, wyblakłe już kartki papieru o nominalnie 5 zł (halerz), opatrzone okolicznościowymi napisami. Oto niektóre z nich:

\* Nie sądź, iż dając mało, lepiej nie dać wcale, grosz wdowi — wszak był jeden — a przeważał szale.

\* Za tę drobną ofiarę w kresowej krainie Modlitwa polskich dzieci za Tobą popłynie.

W tym okazałym budynku, ukończonym w 1907 roku, mieścił się do czasu kryzysu w 1933 r. bank polski oraz czynna do dnia dzisiejszego pierwsza w Suczawie sala teatralno-widowiska.

Oprawiona w czerwoną skórę „Księga Pamiątkowa Czytelnicy Polskiej w Suczawie” zawiera na pierwszych stronach zdjęcia z budowy Domu Polskiego, a następnie przedwojenne fotografie z przedstawień teatralnych. W książce znaleźć można wpisy generała Hallera, metropolity lwowskiego — ks. Bielawskiego oraz współczesnych nam osób, takich jak kardynał Józef Glemp, minister Krzysztof Skubiszewski czy Zbigniew Brzezinski. Widziałem też standard polski z 1933 r. wykonany we standardowe wstęgi pamiątkowa używana w czasie uroczystości narodowych, na której widnieje napis „Objawem żywotności Polskiej jest wychodźstwo”. Pan A. Rojowski, nawiązując do

tamtych odległych lat, dodaje: „to nie ludzie przekraczali granice, to granice rozdzielały ludzi”.

Po drugiej wojnie światowej część Polaków wyjechała do kraju i osiadła na ziemiach odzyskanych w okolicach Wrocławia. Kontakty z krewnymi w Polsce, początkowo częste, z upływem czasu malały — dodaje pani Elia. — Starsi umierali, a równocześnie narastały trudności polityczne, które uniemożliwiały osobiste, a nawet korespondencyjne kontakty.

W 1950 r. Dom Polski zamknięto, a zasobną bibliotekę prawdopodobnie przekazano na makulaturę, zaginęło pianino, kasa pancerna i wyposażenie. Trzy lata później zdelegalizowano

działalność Stowarzyszenia. Panu Antoniemu udało się tylko część pamiątek uratować i przechować we własnym mieszkaniu.

Dopiero po rewolucji w 1990 r. Stowarzyszenie Polaków Dom Polski wznowiło działalność w wydzierzawionych we własnym budynku dwóch niewielkich pokoiach.

Obecnie, wszelkimi sposobami, stara się odzyskać swoją własność, ale władze rumuńskie odmawiają wydania budynku, aż do momentu ustanowienia przez parlament nowych praw o zwrocie nieruchomości. Za wynajęcie owych dwóch niewielkich pomieszczeń Stowarzyszenie płaci miesięcznie dosyć pokaźną sumę.

Dom Polski stanowi centrum polonijne obszaru Bukowiny i skupia od 12 do 15 tysięcy osób (w Suczawie ok. 500). We wsi Kaczyka pracuje pan Marian Szulz, w Moarze pani Małgorzata Iwaniec, zaś w Gura Homorului i Paltinosa pani Jadwiga Marszałek — nauczyciele z Polski. We wsiach polskich Pollesza i Nowy Soloniec posługi duchowe udziela ks. Stefan Babiasz, zaś we wsi Pojanie — ks. Kazimierz Kotlicz. Natomiast ojcem duchowym tu-tejszej polonii jest ks. dr Jerzy Pawlik. W Domu Polskim prowadzi się naukę języka polskiego, działa biblioteka, dziecięcy zespół taneczny, są wyświetlane filmy polskie.

Ponadto w Suczawie ukazują się kwartalnik Związku Polaków w Rumunii „Polonus”, w którym artykuly za-

mieszczone są w języku polskim i rumuńskim. W sierpniowym numerze z tego roku jest artykuł tytułowy poświęcony 15-leciu pontyfikatu papieża Jana Pawła II. Są tam również wspomnienia o budowie Domu Polskiego, o działalności Polaków w Rumunii, jak również o zakładaniu wsi polskich na Bukowinie. Z artykułu mojej rozmówczyni, Elii, o jej rodzinnej wsi Ruda dowiedziałem się, że stąd pochodzi również pan J. P. Babiasz — poseł reprezentujący mniejszość polską w parlamencie Rumunii.

W dniach 16-17 października 1993 r. Polacy z Suczawy uroczystie obchodzili 90-lecie założenia Czytelnicy Polskiej w Suczawie i rozpoczęcia budowy Domu Polskiego. Uroczystości rozpoczęły się w Nowym Solyncu mszą świętą w języku polskim, a następnie poświęceniem wiechy w budowanym tam Domu Polskim (kamień węgielny poświęcił kardynał Józef Glemp w 1992 r.).

ANDRZEJ DĄBROWSKI

Autor niniejszego artykułu przebywał w Rumunii w Suczawie w dniach 26 września — 15 października br. na międzynarodowym szkoleniu kadry samorządów lokalnych tzw. krajów „tranzycyjnych”, zorganizowanym przez Organizację Narodów Zjednoczonych Wydział do Spraw Osadnictwa (Habitat) z siedzibą w Nairobi. Nawiązał on kontakt z Poloniją i dla osób zainteresowanych tym tematem może służyć dalszymi informacjami.

Suczawa (Suczawa) — stolica okręgu o tej samej nazwie, położona w malowniczej północnej Moldawii Rumuńskiej, w regionie zwanym Bukowina. Od wieków współżyła tu, obok większości rumuńskiej, Lipowianie, Niemcy, Ormianie, Polacy, Ukraińcy, Węgrzy i Żydzi. W latach 1775-1918 północna Moldawia była pod panowaniem Habsburgów i stanowiła część Cesarstwa Austriackiego, a od 1867 roku Austro-Węgry. Wraz z gospodarczym rozwojem krajiny, zaczęli napływać tu specjaliści z Polski. Już w 1791 r. przybyli tu górnicy z Bochni i Wieliczki do pracy w nowo tworzonej kopalni soli we wsi Cacia (Kaczyka), około 50 km od Suczawy i osiedlili się, zakładając wsie Solonetu Nou (Nowy Soloniec), Poiana Micului (Pojana), Plesa (Plesza). W Cacia zbudowali kościół z dużym napisem, istniejącym do dnia dzisiejszego, „O Mario bez grzechu poczęta módl się za nami”. Jest tam również, pieczołowicie przechowywana, kopia obrazu Czarnej Madonny. W 1992 r. obchodzono 200-lecie osadnictwa z udziałem kardynała Józefa Glempla. Druga fala polskich pracowników napłynęła na tereny Bukowiny około 1900 r. wraz z budową linii kolejowej z Czerniowcem poprzez Suczawę do miejscowości Roman w kierunku Bukaresztu. Przyjechali z okolic Tarnowa oraz Ziemi Sadeckiej i osiedlili się w pobliżu budowanej linii kolejowej w takich miejscowościach, jak Vicsani (Ruda), Suczawa i Pojana. W 1903 r. w Suczawie rozpoczęto budowę Domu Polskiego.

KWARTALNIK ZWIĄZKU POLAKÓW W RUMUNII "DOM POLSKI"



# Polonus

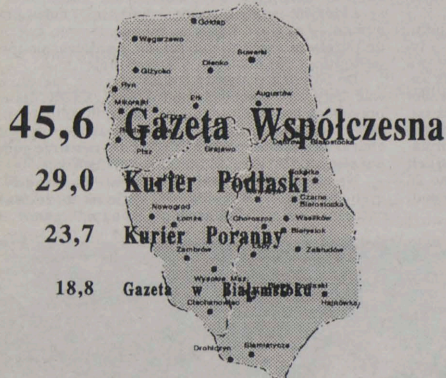
REVISTĂ BILINGVĂ POLONO-ROMÂNĂ

SIERPIEŃ  
1993  
CENA 25 LEI

ROZDZIAŁ

ANIVERSARE

Połowa wydatków na reklamę przynosi niewątpliwe korzyści, tylko nie wiadomo która...



Zasięg odbioru w %

W jakim piśmie zamieścić reklamy, gdy adresatami są mieszkańcy białostockiego regionu wydawniczego. Ośrodek Badań Prasoznawczych Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie czerwiec 1993.

...Inwestując w skuteczną reklamę trafiasz we właściwą połowę

Pełne wyniki badań można otrzymać bezpłatnie w Biurze Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" Białystok, ul. Suraska 1, tel. 251-16

### OGŁOSZENIE

Biuro Projektowo-Badawcze Budownictwa Ogólnego "MIASTOPROJEKT-BIAŁYSTOK" w Białymstoku, ul. Młynowa 21 ogłasza przetarg nieograniczony pisemnych ofert na sprzedaż budynku (części niskiej) murowanego piętrowego całkowicie podpiwniczonego o pow. 1.995,42 m<sup>2</sup> wraz z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego działki gruntu o pow. 1269 m<sup>2</sup>.

Budynek wraz z działką gruntu znajduje się w Białymstoku przy ul. Młynowej nr 21. Cena wywoławcza budynku wraz z działką gruntu wynosi 5.300.000.000,- zł plus podatek VAT.

Przetarg odbędzie się po upływie 2 tygodni od daty opublikowania niniejszego ogłoszenia.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 10 % ceny wyżej wymienionej i złożą ofertę pisemną w ciągu 2 tygodni pod adresem Biura.

Wadium można wpłacać na konto bankowe Biura w PBK S.A. w Warszawie I Oddział w Białymstoku Nr. 370406-2440.

Oferty należy składać w zalakowanej kopercie z napisem "PRZETARG" pod adresem Biura.

Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu oraz prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaofiarowali tę samą cenę.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaofiaruje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostały przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta została przyjęta, zostanie zachowane na poczet ceny. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy.

Szczegółowe informacje o przedmiocie przetargu można uzyskać osobiście w Biurze przy ul. Młynowej nr. 21 w Białymstoku oraz pod numerem tel. 200-63, fax 200-06, tlx. 85 25 39.

### sprzedam

OVERLOCKI, MASZYNY SZWALNICZE, DZIEWIARSKIE, HAFCIARSKIE niemieckiej firmy PFAFF - Białystok, Broniewskiego 4, 521-725 /pawilon handlowy/.

G 01889

TARCICA, BOAZERIA, deski podłogowe, szalówka, drzwi, okna, wrota garażowe - Producent "DOMEX", ul. Szosa Baranowicka, tel. 413-701 (9-17).

G 01880

PRASE Z-224, ciągnik C-360. Łozowo 61, gm. Dąbrowa Białostocka.

G 02328

MASZYNE dziewiarską komputerową, tel. Ostrołęka 68-991, 34-45, 36-68.

G 02359

AUTOMAT do spalania trocin produkcji hajnowskiej. Wysokie Mazowieckie, tel. 20-86.

G 02421

POLONEZA 1990, przyczepa niska, plugi 3, skrzynię biegów Bizona. Targonie Wielkie 25.

G 02438

CIĄGNIK 904 (1984) stan dobry, Cyklop do remontu sprzedam. Roman Lepak, Dąbrowka, 11-533 suwalskie.

G 02445

CIĄGNIK C-330, 6-letni. Dąbrowski Zygmut, Truskolasy Olszyna 3, 18-218 Sokoly.

G 02449

### samochody

AUTOKOMIS WADAR, wstawianie, sprzedaż. Lombard samochodowy Mazowiecka 42, tel. 260-71 wew. 291, 201.

G 00817

ZNAKOWANIE POJAZDÓW - również u klienta, 511-262.

G 01634

### SUZUKI MARUTI

- cena tylko 129 mln, SPECTRUM, Białystok, Wierzbowa 6, tel. 512-556, Zwycięstwa 26, tel. 511-297.

K 00366

FABRYCZNE nowe LUBLINY, ZUKI i STARY - raty, leasing, gotówka. "FIMEX", B-stok, Horodnianska 1, tel./fax 632-870.

G 01795

AUTOWOŻYŻCZALNIA tel. 10-31-03, 10-48-40, Elk, ul. Słowackiego 11.

K 00310

AUTOWOŻYŻCZALNIA Advokatus, 331-386.

G 02036

SPRZEDAM pilnie, tanio Ursus C-360. Sternicki, Karwie 36 k/Mrągowa, woj. olsztyńskie.

P 00686

SAMOCZODY Polonez (najnowszy model), Fiat 126p i Cinquecento w pełnym wyposażeniu, za gotówkę i na raty kupisz w salonach Polmożbytu w Białymstoku tel. 512-540, 754-550, Łomży - tel. 16-49-48, Suwałkach - tel. 50-44, Giżycku - tel. 23-76.

K 00399

VW Passat Combi (1986), automatic - sprzedam, 516-092.

G 02418

MERCEDESA 508 (1976) - sprzedam, 52-29-30.

G 02422

FIAT UNO 1993 pilnie sprzedam, tel. 755-945.

G 02444

### praca

SZEFA serwisu i pracownika technicznego z biegłą znajomością języka niemieckiego oraz elektronika - zatrudnie w STACJI OBSŁUGI BMW, tel. 43-18-43.

G 02363

SPÓŁDZIELNIA "Betesca" w Białymstoku poszukuje przewodników do rozwożenia wyrobów własnej produkcji na terenie kraju, tel. 752-212.

G 02377

ZLECIMY wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej dostosowania kina "POKOJ" do potrzeb osób niepełnosprawnych, tel. 210-13.

G 02398

STOLARZY z praktyką w zawodzie przyjmie firma prywatna, 183-110 lub 218-96.

G 02393

FIRMA niemiecka zaprasza wszystkich chętnych. Dodatkowe miejsca pracy. Spotkanie 23.11.br., godz. 17, Szkoła Podstawowa Nr 23, Kościelna. Wymagany samochód osobowy.

G 02415

BLACHARZA pojazdowego zatrudnię. Zawady 17b, tel. 514-367.

G 02450

### nauka

HISTORIA, 272-52.

G 02030

### lekarskie

CHOROBY skóry i włosów, dr n. med. Janina Zimnoch, Sienkiewicza 81/6, poniedziałek, środa, piątek (16-17).

G 01573

GINEKOLOG MIROSLAW KOLADA, Wąska 4 (od Jagienki). Poniedziałki, środy 16.00-17.30. Codziennie 761-828.

G 01803

ZABIEGI ginekologiczne w Grodnie, 520-482.

G 02408

### biznes

PRODUCENT niezawodnych parasolek szuka dystrybutorów. Koszalin 0-94/42-22-54.

K 00303

### sklepy

MEBLE po obniżonych cenach KUPISZ w sklepie "OPTIMAL" ul. Jurkowiecka 21.

G 01898

### turystyka

DO USA tylko przez "NEW YORK". Wycieczki, pełna obsługa loterii wyciecznej. Biuro Turystyczne, Białystok, ul. Warszawska 21, tel. 436-000.

G 01707

PRZEJAZDY busem do Frankfurtu, 414-653.

G 01918

DODATKOWE świąteczne przejazdy do Holandii i Belgii. NOWATOR, Białystok ul. Skłodowskiej 13, tel. 269-56.

G 02361

DO WARSZAWY AUTOBUSEM EKSPRESOWYM codziennie wyjazd o godz. 6, powrót o godz. 16. SUPERATRAKCYJNE CENY! BIA-COMEX, Legionowa 9/1 249-05, 235-33, 240-53.

G 02383

BRUKSELA - "BIACOMEX", Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58, 235-33.

G 02384

### video

VIDEOFILMOWANIE, 265-821.

G 02356

### zwierzęta

WILCZURY, 434-061.

G 02428

SPRZEDAM szczenięta dobermana, 752-812.

G 02441

### towarzyskie

51-59-48.

G 02181

AGENCJA, 515-948.

G 02183

### wynajem

DO wynajęcia garaż - Łomża, Przykoszarowa. Wiadomość: Koltątaja 1/18.

G 02406

### mieszkania

"DOMINIUM" - Kompleksowa obsługa nieruchomości - wynajem - Lipowa 16a, 219-40, (8.30 - 17.00).

G 212

L&B Nieruchomości - Wycena - Pośrednictwo, Suraska 217-56.

G 01489

M-5 na dwa mniejsze. Piastowska 13b /54.

G 02367

KAWALERKA lub M-2 potrzebne od zaraz, 218-96, (9-19).

G 02394

ZA pokój w Elku dam mieszkanie w Białymstoku, 512-517.

G 02405

### hurt

WĘGIEL-miał  
sprzedaż - zamówienia  
NISKIE CENY I TRANSPORT  
P.H.U. "TAJAN" tel. 196-182  
Skład Juchnowiec

g 1888

ATRAKCYJNE ZABAWKI oferuje hurtownia "GAMMA", Białystok, ul. Upalna 3, tel. 619-041.

G 01514

## BUSINESS FOUNDATION

Business Foundation konsorcjum, zajmujące się promocją polskiej gospodarki, zaprasza na spotkanie informacyjne kandydatów z województwa suwalskiego do pracy w charakterze przedstawicieli handlowych. Oczekujemy od państwa:

- minimum średniego wykształcenia
- dobrej prezencji
- dyspozycyjności
- łatwości nawiązywania kontaktów.

Telefon i samochód są dodatkowym atutem. Zapewniamy fachowe szkolenie. Spotykamy się z Państwem w dniu 24 listopada br. o godz. 16 w Elku, ul. Wojska Polskiego 47, Miejski Dom Kultury.

G 02407

**Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego  
Pion Transportu w Ełku, ul. Podmiejska 3**

**ogłasza przetarg nieograniczony na:**

marka i typ pojazdu	nr rejestr.	rok prod.	cena wywoł.
» Żuk A-11	SUA 360 U	1986	7.500 tys. zł
» Żuk A-11	SUA 449 U	1986	7.500 tys. zł
» Jelcz 317 D	SUA 178 Y	1976	32.500 tys. zł
» Jelcz 317 D	SUC 231 V	1980	32.000 tys. zł
» Jelcz 315 /podwozie/	SWW 1857	1977	28.000 tys. zł
» Jelcz 315 /podwozie/	SUN 3912	1979	23.000 tys. zł
» Jelcz 315 /podwozie/	SUN 3884	1979	21.000 tys. zł
» Jelcz 315 /podwozie/	SUC 948 U	1976	29.000 tys. zł
» Star 28 /podwozie/	SUA 801 N	1976	14.000 tys. zł
» Star 28 /podwozie/	SUN 2206	1974	6.800 tys. zł
» Jelcz 315 /zyw/	SUC 014 V	1981	24.000 tys. zł
» Jelcz 315 /zyw/	SUW 966 H	1980	34.000 tys. zł
» Jelcz 315 /zyw/	SUA 617 U	1981	23.500 tys. zł
» Star 28 /aseniz/	SUA 473 V	1980	26.000 tys. zł
» Ursus C-360	SUE 436 C	1972	28.000 tys. zł
» Cyklop	inw. 576	1978	12.000 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUM 993 P	1979	14.000 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUM 442 P	1979	14.000 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUM 267 P	1979	13.500 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUL 170 P	1981	16.500 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUR 4583	1979	14.500 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUM 238 P	1979	16.000 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUM 236 P	1979	10.000 tys. zł
» P-pa Ms-14	SUM 237 P	1979	13.500 tys. zł
» Naczepa N-16	SUR 4697	1976	19.000 tys. zł
» Naczepa N-12	SUR 2409	1979	16.000 tys. zł
» P-pa D-50 /zyw/	SUD 633 P	1977	3.500 tys. zł
» P-pa D-83 /zyw/	SUG 619 P	1978	9.000 tys. zł
» P-pa D-83 /zyw/	SUT 176 P	1981	10.000 tys. zł
» P-pa D-83 /zyw/	SUL 191 P	1976	10.000 tys. zł
» P-pa D-440 /tłuszcz/	SUT 895 P	1975	4.000 tys. zł
» Jelcz 315 /zyw/	SUC 708 N	1979	28.000 tys. zł
» P-pa D-83 /zyw/	SUT 830 P	1985	12.000 tys. zł
» P-pa D-50	SUE 385 P	1977	6.000 tys. zł
» P-pa D-83 /zyw/	SUT 807 P	1984	12.100 tys. zł
» N-pa N-12	SUZ 658 P	1975	18.000 tys. zł

Przetarg odbędzie się w dniu 8 grudnia o godz. 10.00 w siedzibie tutejszego Pionu. Pojazdy można oglądać do dnia 7 grudnia w godz. 8-14. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Pionu do dn. 8 grudnia do godz. 9.00 lub na konto BGZ 0/Ełk 879127-1166. Przetarg II z ceną obniżoną o 20% odbędzie się po zakończeniu I przetargu. Zakład zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 00451

**"SPOŁEM"**

**Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Węgorzewie**

**wydzierżawi:**

- Bar "Żeglarski" położony w centrum miasta Węgorzewo przy ul. Teatralna 2
- dwa pomieszczenia na działalność handlową o powierzchni 65 m kw. i 120 m kw. na terenie miasta Węgorzewo. Informacja: tel. 728-30.

K 00444

**Urząd Gminy w Juchnowcu Dolnym**

**ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy**

na sprzedaż lub wieloletnią dzierżawę nieruchomości rolnej zabudowanej położonej we wsi kol. Lewickie, 6 km od Białegostoku przy drodze wojewódzkiej Białystok - Juchnowiec.

W skład nieruchomości wchodzi:

- działka gruntu o pow. 1,5 ha
- 2 chlewnie murowane do tuczu trzody chlewnej (200 szt.)
- wiaty do letniego tuczu trzody chlewnej
- budynek mieszkalny murowany
- budynek mieszkalny murowany
- studnia głębinowa i studnia kopana
- ogrodzenie z siatki metalowej

Oferty pisemne na kupno nieruchomości z podaniem ceny lub jej wieloletnią dzierżawę należy składać do dnia 15 grudnia 1993 roku w Urzędzie Gminy (pokój nr 6, I piętro). Informacje telefoniczne, tel. 288-06.

G 02409

Wyrazy głębokiego współczucia

**Pani Dr Marii SERWATKO**

**oraz córce Ewie i zięciowi Jarosławowi z powodu zgonu męża, ojca i teścia**

**Dr. Andrzeja SERWATKO**

składają Dyrekcja, współpracownicy i pensjonariusze Domu Pomocy Społecznej w Jalówce.

G 02440

**- WODA**

utleniona spożywcza

i techniczna 35%

- podchloryn sodu
- hydrosulfit
- sodu: nadboran, siarczek, tiosiarczany
- fosforany
- sody, kwasy, glikole
- talk, kleje
- odczynniki chemiczne



Sprzedaż hurtowa  
PHCH "CHEMIA"  
w Łodzi  
ul. Brukowa 27  
tel. 51-79-88

k 394

**Państwowe Przedsiębiorstwo Nasienne "Centrala Nasienna"  
w Grajewie, ul. Elewatorska 6**

**ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:**

- pawilon handlowy wraz z działką przy ul. Kopernika (Targowica Miejska)  
cena wywoławcza - 95.000.000 zł + VAT
- samochód ciężarowy "Kamaz", rok. prod. 1989, nr nadwozia 0342507, nr silnika 0526242 wraz z przyczepą GKB 10 t, nr nadwozia 278183  
cena wywoławcza - 120.000.000 zł + VAT

Przetarg odbędzie się w dniu 7 grudnia 1993 r. o godz. 10 w budynku PPN "Centrala Nasienna" w Grajewie, ul. Elewatorska 6. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy przedsiębiorstwa, najpóźniej na godzinę przed przetargiem. Ww. środki trwale oglądać można pod wskazanymi wyżej adresami. Zastrzegamy, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaferuje ceny nabycia równej cenie wywoławczej. Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

G 02414

**Kasa Rolniczego**

**Ubezpieczenia Społecznego**

**Oddział Regionalny w Augustowie**

informuje:

od 1 grudnia 1993 roku zostają zwaloryzowane wszystkie emerytury i renty rolnicze. Waloryzacja ta polega na przemnożeniu kwoty emerytury podstawowej wynoszącej 1.400.000 zł przez wskaźnik wymiaru ustalony indywidualnie dla każdego świadczenia. Od tak ustalonej kwoty potrąca zostanie zaliczka na podatek dochodowy.

Od 1 grudnia 1993 r. wysokość dodatków: pielęgnacyjnych, kombatanckich, za tajne nauczanie oraz dla sierot zupełnych podlega podwyższeniu do kwoty 400.000 zł miesięcznie.

Nie ulega natomiast zmianie wysokość dodatków rodzinnych, które nadal przysługują w kwocie 167.000 zł miesięcznie na jedną uprawnioną osobę.

Osobom otrzymującym: świadczenie w formie bezgotówkowej na konto oraz małżonkom na jednym przekazie łącznie - zostanie wypłacona w grudniu 1993 roku jednorazowa premia w kwocie: 100.000 zł.

Od 1 grudnia 1993 r. wzrasta wysokość zasiłku pogrzebowego, którego maksymalna wysokość od tej daty wyniesie: 8.000.000 zł.

Jednorazowy zasiłek z tytułu urodzenia dziecka od 1 grudnia 1993 r. wynosi 4.200.000 zł.

Nie ulega zmianie od 1 grudnia 1993 r. wysokość pozostałych świadczeń przysługujących z ubezpieczenia społecznego rolników.

Waloryzacja emerytur i rent zostanie przeprowadzona w grudniu 1993 r. w ustalonych dla każdego świadczeniobiorcy terminach płatności. O nowej kwocie świadczenia emeryci i renciści zostaną poinformowani decyzjami wydrukowanymi automatycznie przy pomocy techniki komputerowej.

K 00430

**TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWO-REASEKURACYJNE  
"POLISA" S.A. ODDZIAŁ W BIAŁYMSTOKU  
UL.SIENKIEWICZA 46 TEL / FAX 435-931, 435-197**

prowadzi ubezpieczenia krajowe i zagraniczne  
(stawki OC komunikacyjne na 1994 r. pozostają bez zmian)

**ZAPRASZAMY**  
do naszych placówek na terenie woj. białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego.



Rejon Energetyczny Białystok

**przeprasza odbiorców energii elektrycznej**

za przerwy w dostawie, które wystąpią:  
- w dniach 22-26.11.93r. w godz. 7-16 w Białymstoku przy ulicach:

Stawowa przy torach PKP, Dojnowska, Dojlidy Fabryczne, Ciołkowski, Kołodziejka, Murarska, Szczecińska, Dojlidzka, Folwarczna, Drewniana, Jagiellońska, Szosa pod Krzywą, Nowowarszawska od Zaścianańskiej do Piastowskiej, Piasta, Piastowska od Doliśtówki do przejazdu kolejowego PKP.

Blizszych informacji udziela Pogotowie Energetyczne, tel. 991.

K 00453

**INWESTUJ !!!  
zapłacisz mniejszy podatek**

**KSEROKOPIARKI  
Canon i RANK XEROX**

minimalny przebieg, rękojmia, raty, ceny do negocjacji  
tel. 223-03

**ARTEX** ul. Sukienna 2 c

**BLACHY POLSKIE**

PLASKIE, TRAPEZOWANE, FALOWANE

- OCYNKOWANE 1x2 m gr. 0,5 mm
- ALUMINIOWE 1x2 m gr. 0,5 i 3 mm
- CZARNE 1x2 m gr. 1 i 3 mm

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

- papy ● lepek ● dysperbit ● eternit ● falisty
- cement biały ● ościeżnice stalowe FD1 „U”
- grzejniki żeliwne i aluminiowe ● siatki ogrodzeniowe

HeBUD, Białystok, ul. Zwycięstwa 39  
tel. 512-354 w. 14, godz. 7-16  
w soboty 8-15

**OFICJALNY DEALER**



zaprasza sklepy  
GALTEX - Białystok  
ul. Handlowa 3  
tel. 224-58

**KOSIARKI ROTACYJNE „ROSA”**

**JUŻ OD 9 MIN**

- szerokość koszenia - 185 cm
- waga - 395 kg

Posiada badanie na znak „B”

Tel. 416-239; 321-761, Białystok

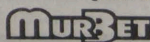
g 1508-0

● MATERIAŁY BUDOWLANE ● WYROBY HUTNICZE ● MATERIAŁY BUDOWLANE ●

**GRZEJNIKI ŻELIWNE**

typ: TA-1, TA-1p, T-1, K-1, S-0

pow. 300 szt. - ceny producenta



19-300 Ełk, ul. Cmentarna 4 D  
tel. 100-300, tel./fax 103-625

● MATERIAŁY BUDOWLANE ● WYROBY HUTNICZE ● MATERIAŁY BUDOWLANE ●

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Zarząd Gminy w Krasnopolu  
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż

**działek budowlanych  
i działki rzemieślniczej**

położonych na terenie Krasnopolu, przeznaczonych w planie zagospodarowania przestrzennego wsi Krasnopol pod mieszkaniowe budownictwo jednorodzinne i rzemiosło:

Działki budowlane:		cena wywoławcza
dz.nr 2654 o pow. 716 m kw.		18.043.200,
dz.nr 2653 o pow. 675 m kw.		17.820.000,-
dz.nr 2652 o pow. 657 m kw.		17.344.800,-
dz.nr 2651 o pow. 657 m kw.		17.344.800,-
dz.nr 2650 o pow. 702 m kw.		17.690.400,-
dz.nr 2648 o pow. 657 m kw.		16.556.400,-
dz.nr 2647 o pow. 675 m kw.		17.010.000,-
dz.nr 2646 o pow. 732 m kw.		17.568.000,-
Działka rzemieślnicza		
dz.nr 2649 o pow. 1358 m kw.		32.592.000,-

Przetarg odbędzie się w dniu 30 listopada 1993 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Krasnopolu o godz. 11.00. Przystępujący do przetargu powinni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie Urzędu Gminy w Krasnopolu najpóźniej w przeddzień przetargu. W dniach 24-25 listopada 1993r. w godz. 9.00-13.00 pracownik Urzędu Gminy wskazywać będzie na miejscu położenie poszczególnych działek. Zastrzega się prawo całkowitego lub częściowego unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 00445

**Zarząd Miasta  
Zambrów  
zawiaadamia**

że realizując Uchwałę Nr 156/XVII Rady Miejskiej w Zambrówie z dnia 03.03.1993r. przystępuje do opracowania projektu miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenu oznaczonego w planie ogólnym miasta Zambrów symbolem C 39RP. Autorem powyższego opracowania będzie Wojewódzkie Biuro Planowania Przestrzennego w Łomży.

Zainteresowane organa administracji państwowej, jednostki organizacyjne, społeczne i osoby fizyczne mogą zgłaszać w Urzędzie Miejskim w Zambrówie, pok. 225 wnioski i uwagi dotyczące zagospodarowania wymienionego terenu w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia w prasie.

K 00456

**MIESZKANIE  
DLA CIEBIE  
OKAZJA!**

INWESTOR: SM "SŁONECZNY STOK"  
Białystok, ul. Armii Krajowej 7, tel. 610-307  
WYKONAWCA: PW "RAWBUD"  
Białystok, ul. Św. Rocha 11/1, tel. 212-72

OFERUJĄ MIESZKANIA  
● W BUDYNKU  
PRZY UL. NOWOHETMAŃSKIEJ  
OSIEDLE ZIELONE WZGÓRZA

- tylko 25 mieszkań o podwyższonym standardzie wykończenia
- możliwość dostosowania funkcji do potrzeb lokatora
- lokalizacja w osiedlu z rozwiniętą infrastrukturą
- dogodne połączenia z innymi częściami miasta
- tradycyjna konstrukcja budynku zdrowa i niezawodna
- atrakcyjna cena z VAT-em

**UWAGA!**

**ILOŚĆ MIESZKAŃ W NAJNIŻSZEJ CENIE OGRANICZONA!**

G 02033

W związku z zapowiadaną przez zakłady z dniem 1.12.93 r. **skokową podwyżką cen nawozów mineralnych** zapraszamy do zakupu po dotychczasowych cenach fabrycznych

- Łomża, ul. Sikorskiego 156a, tel. 160-325,
- Bielsk Podlaski, Baza GS, tel. 24-31,
- Hajnówka, ul. Bielska 43, tel. 29-85,
- Siemiatycze, ul. Wysoka 82, tel. 552-184, tel./fax 556-487, ttx 853-198.

K 00460

**AUTOSZKOŁA  
FAWORIT**

rozpoczyna kurs wszystkich kategorii, 24.11. br. godz. 16. Białystok, Wyszyńskiego 2/1, tel. 762-508, 614-942. Zapisy codziennie w godz. 15-18.

G 02411

**usługi**

TELENAPRAWA, 331-780, TUR-CZEWSKI. G 01566

ANTENY, domofony, telefony. "AVAL", Białystok, Kozłowa 4, 517-656. G 02392

ŻALUZJE ekspresowo, poziome, pionowe - solidnie, tanio. Łomża, 16-21-00. G 01327

PARKIET - producent, 753-662. G 02188

BOAZERIE, zabudowy, 430-097. G 02402

AUTOALARMY - zakład autoryzowany - inż. Sosnowski - Gedymina 21. G 01582

ŻWIR. 514-316. G 01617

PIECZĄTKI "RB" - zamawiasz do 11.00 - odbierasz 16.00. Mickiewicza 44A. G 01556

ŻWIR, 320-408. G 01733

DŹWIGIEM 45-tonowym, 753-293. G 02410

AUTOMATYCZNE pralki naprawa, 755-613. G 01518

DRZWI antywłamaniowe, dodatkowe, zamki, blokady, folie ochronne okienne, szyby antywłamaniowe, kuloodporne, 75-12-18 "ZAMIS". G 01679

ŁODÓWKI, zamrażarki, pralki automatyczne - naprawy domowe, 610-741. G 02171

AUTOMATYCZNE pralki - naprawa, 522-740. G 02305

NAJTAŃSZE piece co, 632-088. G 02313

TAPICERSTWO, 252-62. G 02329

MASZYNOPISANIE, 327-106. G 845

DRZWI harmonijkowe różne, żaluzje poziome, pionowe, antywłamaniowe, tapicjerka, zabezpieczenie drzwi. 325-058. ROZENFELD. G 1224

**kupię**

KUPIĘ tarcicę budowlaną - sosnową gr 40 mm, świerkową gr 32 mm, Elk, tel. 106416. P 00688

MIESZKANIE. 51-40-12. G 02439

**lokale**

Firma poszukuje magazynu

ogrzewanego na terenie Białegostoku o pow. 120-150 m kw., 416-239, 321-761. G 02417

POMIESZCZENIA biurowe o pow. 200 m kw. - do wynajęcia, tel. 416-707 w. 230, 235. G 02397

**Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Nurze, woj. łomżyńskie**  
ogłasza przetarg nieograniczony na nw. sprzęt:

- Kombajn Bizon Z-56 ..... szt. 1
- Ciągnik C-360 3P ..... szt. 2
- Przyczepa ..... szt. 3
- Brona talerzowa ..... szt. 2
- Kultywator ..... szt. 1
- Opryskiwacz ..... szt. 1

Przetarg odbędzie się w dniu 7.XII.1993 r. o godz. 10.00 w bazie ZUM Nur. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej przyjmujemy w biurze SKR do godz. 9.30 w dniu przetargu. Drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 11.30. SKR nie odpowiada za wady ukryte sprzętu oraz zastrzega sobie prawo jego wycofania bez podania przyczyn. G 02389

**Spółdzielnia Ogrodnicza "Witamina"**

w BIAŁYMSTOKU, UL. 27 LIPCA 91

**WYDZIERZAWI:**

- przetwórnicy 600 m kw. oraz dwa kontenery chłodnicze - 20 °C /własne ujęcie wody, stacja trafo/.
- magazyn hurtowy 500 m kw.

**SPRZEDA TANIO:**

- kwaszarnię ogórków 150 m kw. w Kruszewie z działką własnościową 1000 m kw., zlokalizowaną bezpośrednio nad rzeką Narew.

Informacja: tel. 754-881, 754-731.

K 00459

**Spółdzielnia Transportu  
Wiejskiego**

w Białymstoku - Zaścianki 130

**SPRZEDA:**

- ▲ **Stojaki drogowe** o podstawie krzyżaka kwadrat grubości 80 mm, wysokość 1,5 m, ilość - 100 sztuk  
cena - 105.000 zł/sztuka
- ▲ **Kompostowniki ogrodowe** wymiary: 100 cm x 100 cm, nasączone impregnatem "Adolit", ilość - 2000 sztuk  
cena - 120.000 zł/komplet
- ▲ **Fryzy olchowe I klasa** wymiary: 34 mm x 65 mm x 450 mm, ilość - 42 m sześć.  
cena - 4.200.000 zł/m sześć.

**KUPI:**

- **Kantówka sosnowa** wymiary: 100 mm x 100 mm - cięcie krzyżowe, każdą ilość  
cena - około 2.300.000 zł/m sześć. loco Białystok
- **Deski paletowe** - sosna, świerk, każdą ilość  
cena - 1.350.000 zł/m sześć. loco Białystok
- **Fryzy dębowe**, ilość - do 100 m sześć. miesięcznie  
cena - 6.000.000 - 7.000.000 zł/m sześć. loco Białystok
- **Olcha i brzoza tartaczna**
- **Deski olchowe nie obrzynane** każdą ilość  
Blizsze informacje uzyskacie Państwo:  
**Białystok - Zaścianki 130**  
tel. 410-055, 414-082, 433-479, ttx 85-31-07, fax 431-664.

K 00405

**Burmistrz Gminy i Miasta  
w Piszcu**

zgodnie z Ustawą z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym zawiadamia, że w dniach 6 grudnia - 30 grudnia 1993 r. w Urzędzie Gminy i Miasta w Piszcu będzie wyłożony do publicznego wglądu projekt uproszczonego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenu w Piszcu pomiędzy ulicami Orzyską i Olsztyńską.

W okresie wyłożenia w godz. 10 - 15 (pok. nr 16) będą udzielane niezbędne wyjaśnienia dotyczące projektu planu, a zainteresowani mogą składać uwagi i wnioski.

W ostatnim dniu wyłożenia - 30 grudnia 1993 r. projektant planu będzie udzielał wyjaśnień w godz. 10-12 w siedzibie tutejszego Urzędu.

K 00396

Przegląd lig europejskich

# Od bramki do bramki

**ANGLIA**

Aston Villa — Sheffield United  
1:0. Whittingham (76)

Blackburn Rovers — Southampton 2:0. Shearer (23 i 77)

Chelsea — Arsenal 0:2. Smith (27), Wright (45)

Everton — Queens Park Rangers 0:3. Allen (27, 51, 88)

Manchester United — Wimbledon 3:1. Pallister (53), Hughes (66), Kanczelskis (79) — Fashanu (64)

Norwich City — Manchester City 1:1. Fox (57) — Quinn (58)

Sheffield Wednesday — Coventry 0:0

Swindon Town — Ipswich Town 2:2. Scott (44), Bodin (83) — Wark (17 i 62)

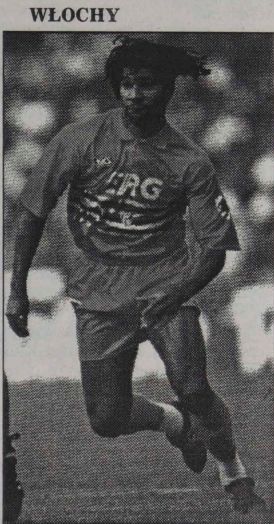
Tottenham Hotspur — Leeds United 1:1. Anderton (81) — Deane (53)

West Ham United — Oldham Athletic 2:0. Martin (43) i Morley (75)

Newcastle — Liverpool 3:0. Cole (5, 16 i 30)

1. Manchester Utd.	40	33:13
2. Aston Villa	29	18:11
3. Norwich	27	24:14
4. Queens	26	28:21
5. Leeds	26	25:18
6. Arsenal	26	15:8
7. Blackburn	26	20:14
8. Newcastle	25	27:15
9. Liverpool	23	22:15
10. Tottenham	20	20:16
11. Coventry	20	16:17
12. Wimbledon	20	17:22
13. Everton	19	17:21
14. West Ham	19	11:16

15. Ipswich	17	15:22
16. Manchester C.	15	15:17
17. Sheffield Wed.	14	21:24
18. Chelsea	13	11:18
19. Sheffield Utd.	12	17:24
20. Southampton	11	16:26
21. Oldham	11	10:24
22. Swindon	6	13:35



Ruud Gullit znów strzela gola.  
Atalanta — Parma 0:2. Brolin (63), Zola (85).  
Foggia — Sampdoria 1:2. Roy (12) — Gullit (24), Lombardo (75).  
Genoa — Inter Mediolan 1:0. Ruotolo (52).

**WŁOCHY**

Juventus Turyn — Cagliari 1:1. Kohler (84) — Oliveira (67).

Lecce — AS Roma 0:2. Lanna (80), Balbo (88).

Lazio — Torino 1:2. Boksić (9) — Silenzi (66 karny), Gregucci (84).

Piacenza — Udinese 0:0

Reggiana — Cremonese 2:0

Fiute (60), Mateu (88).

AC Milan — Napoli 2:1. Panucci (61), Albertini (89) — Pecchia (45).

1. Parma	12	18	19:7
2. Milan	12	18	16:7
3. Sampdoria	12	17	23:16
4. Juventus	12	16	22:12
5. Torino	12	14	17:13
6. Inter	12	14	12:9
7. Cremonese	12	13	12:11
8. Cagliari	12	13	18:18
9. Lazio	12	13	10:11
10. Napoli	12	12	14:14
11. Roma	12	12	11:12
12. Genoa	12	10	9:11
13. Foggia	12	10	8:11
14. Piacenza	12	10	7:12
15. Reggiana	12	8	6:13
16. Udinese	12	7	7:16
17. Atalanta	12	7	13:23
18. Lecce	12	4	11:19

**HISZPANIA**

FC Barcelona — Lerida 0:1. Jaime (86)

Sevilla — Valencia 0:1. Penew (25)

Deportivo Coruna — Oviedo 4:0. Fran (2, 38), Donato (9), Bebetto (24)

Real Saragossa — Tenerife 6:2. Higuera (7, 38), Eснаider (19, 47), Solana (31), Gay (52) — Dertycia (10), Conte (56)

Sporting Gijon — Athletic Bilbao 0:1. Ciganda (30)

Real Madryt — Celta Vigo 2:1. Zamorano (13), Ramis (80) — Losada (45)

Real Sociedad — Logrones 2:2. Kodro (18, 49) — Markovic (56, Salenko (65))

Albacete — Rayo Vallecano 1:1. Menendez (86) — Hugo Sanchez (89)

Osasuna — Racing Santander 0:0

Valladolid — Atletico Madryt 1:1. Amavisca (54) — Toni (90)

1. Sevilla	12	16	20:9
2. Coruna	12	16	16:5
3. Barcelona	12	16	22:12
4. Real M.	12	16	21:12
5. Athletic B.	12	16	21:13
6. Valencia	12	16	18:13
7. Gijon	12	14	13:10
8. Athletic M.	12	13	20:17
9. Stantander	12	13	10:8
10. Real Soc.	12	13	17:19
11. Tenerife	12	12	19:24
12. Albacete	12	11	12:15
13. Rayo	12	10	17:20
14. Celta	12	10	9:13
15. Real S.	12	9	17:20
16. Oviedo	12	9	8:18
17. Logrones	12	8	14:19
18. Osasuna	12	8	13:21
19. Valladolid	12	8	7:15
20. Lerida	12	6	8:19

Dynamo Drezno — VFB Stuttgart 1:0. Marschall (90)

1. Eintracht	17	24	34:19
2. Bayern	17	22	39:18
3. Dussburg	17	22	24:22
4. Bayer	17	21	36:24
5. Kaiserslautern	17	21	34:22
6. HSV Hamburg	17	20	32:27
7. Werder	17	19	28:22
8. Koeln	17	19	24:22
9. Borussia D.	17	18	24:23
10. Karlsruher	17	16	21:18
11. Drezno	17	16	18:27
12. Freiburg	17	15	28:31
13. Borussia MGB	17	15	31:35
14. VFB Stuttgart	17	14	22:31
15. FC Nuernberg	17	13	21:28
16. Wattenscheid	17	11	21:32
17. VFB Lipsk	17	11	14:33
18. Schalke	17	9	14:32

**FRANCJA**

Bordeaux — Martignes 1:1. Paille (21) — Collot (6)

Nantes — Cannes 0:0

Toulouse — Paris SG 1:2. Kastendeuch (25) — Ginola (12), Valdo (72)

St. Etienne — Lens 0:0

Olympique Marsylia — Auxerre 0:3. Martins (16), Cocard (78), Leslandes (90)

Lille — Lyon 2:1. Garcia (61), Friis-Hansen (66) — Maurice (65)

Strasbourg — Metz 0:0

Montpellier — Angers 2:1. Diver (16), Lefevre (77) — Thetis (85, samobój)

Caen — Sochaux 2:1. Huysmans (30), Rouissi (61) — Caveglia (89)

Monaco — Le Havre 1:1. Simba (77) — Rio (82)

1. Paris SG	18	27	24:10
2. Bordeaux	18	25	25:12
3. Monaco	18	22	30:18
4. Marseille	17	21	18:15
5. Auxerre	18	20	23:15
6. Montpellier	17	20	21:16
7. Strasbourg	18	20	22:18
8. Nantes	18	20	16:12
9. Cannes	18	19	20:21
10. St. Etienne	18	17	17:15
11. Sochaux	18	17	18:18
12. Metz	18	16	16:17
13. Martignes	18	16	21:26
14. Lyon	18	16	17:22
15. Lens	18	15	15:17
16. Lille	18	15	19:22
17. Caen	18	15	13:27
18. Le Havre	18	14	12:20
19. Toulouse	18	13	11:23
20. Angers	18	10	15:29



Największą sensacją XVII kolejki Bundesligi była porażka na własnym boisku Eintrachtu Frankfurt z FC Koeln. Bramkarz Eintrachtu — Uli Stein (na zdjęciu) rzadko puszcza w ciągu meczu trzy gole.

**BELGIA**

Ekeren — Waregem 1:0, Club Brugge — FC Liege 3:0, Beveren — Seraing 1:1, Molenbeek — Ostend 2:1, Lierse — Ghent 1:2, Charleroi — Antwerp 3:2, Standard Liege — Cercle Brugge 4:0, Lommel — Anderlecht 1:1, Mechelen — Genk 2:2

1. Anderlecht	24
2. Club Brugge	21
3. Charleroi	18

**HOLANDIA**

Fc Groningen — Ajax Amsterdam 0:4, FC Volendam — MVV Maastricht 5:0, Feyenoord Rotterdam — Vitesse Arnhem 1:1, RKC Waalwijk — SC Heerenveen 1:1, NAC Breda — Sparta Rotterdam 4:3, Go Ahead Eagles Deventer — Willem II Tilburg 3:0, VVV Venlo — FC Utrecht 1:1

1. Feyenoord	25
2. Ajax	24
3. Vitesse	20

**PORTUGALIA**

Setubal — Benfica Lisboa 5:2, Gil Vicente — Guimaraes 2:1, Pacos Ferreira — famalicao 2:0, Salgueiros — Maritimo 1:1, Amadora — Estoril 3:0, Sporting Lizbona — FC Porto 0:1, Belemenses — Beira Mar 2:0, Braga — Farense 4:0

1. Benfica Lizbona	15
2. FC Porto	15
3. Boavista	15

**SZKOCJA**

Clith — Hearts 0:0, Dundee — St. Johnstone 0:1, Hibernian — Rangers 0:1, Motherwell — Dundee United 2:0, Patrick — Kilmarnock 0:1

1. Motherwell	23
2. Rangers	22
3. Aberdeen	21

## NBA

Piąty mecz przegrali koszykarze Chicago Bulls. Tym razem w roli torreadorów wystąpili "Królowie" z Sacramento. Mistrzowie NBA ulegli 101:103 i spadli w Pacific division na czwarte miejsce. Najskuteczniej w zespole Sacramento Kings zagrał Mitch Richmond, który zdobył 28 punktów. Dla "Byków" najcieńniej punktowali B.J. Armstrong — 23, Horace Grant i Toni Kukoc — po 19.

Trener Chicago Phil Jackson był tak zdenerwowany, że za krytykowanie orzeczeń sędziowskich otrzymał drugie przewinienie techniczne i nie mógł dalej kierować drużyną.

Porażkę "Byków" wykorzystali "Tloki", które pokonały Philadelphia 76ers 103:89 i awansowały na trzecie miejsce. Najlepiej w Detroit Pistons zagrał zdobywca 25 punktów — Bill Laimber.

Kolejnej porażki doznali "jeźdźców". Pomimo iż wygrywali po trzech kwartach z New Jersey Nets nie potrafili dowieźć zwycięstwa do końca meczu i przegrali 102:105.

Dla Lakers najwięcej punktów zdobyli: Derrick Coleman — 21 i Kevin Edwards — 23. W Los Angeles Lakers najskuteczniej zagrał Sedale Threatt — 30 "oczek".

Wyniki:  
21.11: New Jersey Nets — Los Angeles Lakers 105:102, Detroit Pistons — Philadelphia 76ers

## Królewska corrida

103:89, Sacramento Kings — Chicago Bulls 103:101, Portland Trail Blazers — Dallas Mavericks 103:90.

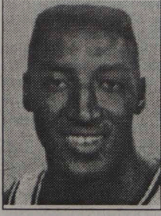
**Liderzy poszczególnych dywizji:**

**Konferencja Wschodnia**  
Atlantic Division: 1. New York Knicks 7 — 2, 2. Boston Celtics 6 — 3, Orlando Magic 5 — 4; Central Division: 1. Charlotte Hornets

6 — 3, 2. Atlanta Hawks 5 — 4, 3. Detroit Pistons 5 — 4

**Konferencja Zachodnia**  
Midwest division: 1. Houston Rockets 9 — 0, 2. Utah Jazz 7 — 3, 3. San Antonio Spurs 5 — 5; Pacific division: 1. Seattle SuperSonics 8 — 0, 2. Phoenix Suns 6 — 2, 3. Portland Trail Blazers 5 — 5.

## Gwiazdy basketu



**Scottie Pippen (Chicago Bulls)**

- Wzrost: 201 cm
- Waga: 95 kg.

• Największe przeżycie w karierze sportowej: zdobycie przez Bullsów pierwszego tytułu mistrzów NBA  
• Rodzina : Scottie jest najmłodszym z 12 rodzeństwa, wychował się w Hamburgu w stanie Arkansas. Ma 5-letniego syna Antrona, którego uwielbia  
• Jego pomysł na udany dzień: dzień wolny od treningu, bez telefonów i odwiedzin, dzień leniuchowania  
• Ulubiony koszykarz: Dr.J. czyli Julius Erving  
• Gdyby nie był koszykarzem : uprawiałby tenis  
• Czego moglibyście nie wiedzieć : Pippen rozpoczął swoją karierę na Uniwersytecie w Arkansas jako manager drużyny szkolnej. Otrzymał szansę gry dopiero wtedy, gdy kilku kolegów zrezygnowało z uprawiania koszykówki.  
J.C.

Kolumnę przygotował: Marek Gasiorowski Mariusz Klimaszewski

## Na okręgowych boiskach

Wydział Gier i Ewidencji OZPN Suwałki podaje tabele rundy jesiennej sezonu piłkarskiego 1993/94:

### KLASA OKRĘGOWA SENIORÓW

1. Jurand	19:7	45:21
2. Agro	19:7	27:11
3. Mazur	18:8	25:14
4. Czarni	17:9	19:8
5. Sparta	17:9	22:16
6. Mamry	16:10	23:17
7. Rominta	12:14	16:21
8. Nida	12:14	14:19
9. Tęcza	11:15	12:14
10. Znicz	11:15	11:16
11. Polonez	10:16	11:18
12. Rawa	8:18	9:20
13. MKS	8:18	16:36
14. Unia	4:22	14:33

### A KLASA SENIORÓW

1. Vegoria	16:4	28:15
2. Beldan	15:5	26:12
3. Pomorzanka	12:8	29:16
4. Orkan	12:8	26:17
5. Pogoń R.	12:8	21:16
6. KS	12:8	11:8
7. Orzeł	9:11	20:28
8. Mazur	8:12	23:23
9. Olimpia	7:13	17:26
10. Pogoń	5:15	20:42
11. KS Pozędrze	2:18	13:31

### KLASA OKRĘGOWA JUNIORÓW STARSZYCH

1. Mazur I Elk	12:2	17:6
2. Czarni	11:3	23:5
3. Mazur	10:4	18:9
4. Sparta	9:5	11:11
5. Rominta	5:9	5:14
6. Mamry	4:10	9:15
7. Mazur II Elk	3:11	5:13
8. Nida	2:12	4:20

### KLASA OKRĘGOWA TRAMPKARZY STARSZYCH

1. Wigry I	15:1	33:7
2. Czarni	13:3	24:8

3. Mazur II Elk	11:5	25:13
4. Vegoria	9:7	17:7
5. Mamry	9:7	19:18
6. Mazur Pisz	8:8	12:16
7. Rominta	4:12	10:23
8. Wigry II	3:13	6:13
9. MKS Orzysz	0:16	2:43

## Amatorskie rozgrywki

Rozpoczęły się rozgrywki w amatorskich ligach koszykówek. Po pierwszych meczach tabele przedstawiają się następująco:

### I LIGA OKRĘGOWA

1. ZSMech	2 3	175:155
2. Tur Bielsk P.	2 3	160:162
3. Instal	2 3	133:157
4. BC Kaczka I	1 2	107:67
5. PB I	1 2	86:50
6. AZS FUW	1 2	88:59
7. Genticus I	1 2	116:88
8. Puszcza	2 2	138:190
9. Genticus II	1 1	88:116
10. ZSRol.	1 1	54:100

### II LIGA OKRĘGOWA

GRUPA "A"		
1. PB II	2 3	119:110
2. Wiatry	1 2	93:62
3. Genticus III	1 2	87:60
4. MART BALL	1 2	68:51
5. ZSElekt.	1 2	67:53
6. IV LO	2 2	102:155
7. Drink Team	1 1	53:67
8. Devils	1 1	62:93

GRUPA "B"		
1. Genticus IV	2 3	117:167
2. Młode Strzelby	2 3	142:138
3. VI LO "Raki"	1 2	105:50
4. LEVIS 501	1 2	51:43
5. Fragles	1 1	43:51
6. SKF BK 43	1 1	71:80

Nie grały Galopujące Sandały i Wasilkozaurusy.

### LIGA NAUCZYCIELSKA

1. ZSMech "N"	2 4	198:101
2. SP 19/32	2 3	139:144
3. ZSM-D	2 3	189:102
4. Pismaki	2 3	66:162

5. SP 38	1 2	80:59
6. AMB "d"	2 2	96:141
7. BC Kaczka II	1 1	42:101
Nie grały KH ZHP, 123 BDS i Genticus V.		

### O PUCHAR WŁÓKNIARZA

W ubiegły weekend odbyły się dwie kolejki piłkarskiego halowego turnieju o puchar KS Włóknarz. Oto wyniki I kolejki: Lufa — ZSZ IV 2:1, I and Ex — Zakład Energetyczny 4:3, Team — Jamochłony 10:0, Stadion — Gumar 4:3.

Wyniki II kolejki: ZSZ IV — Gumar 4:2, Zakład Energetyczny — Jamochłony 13:1, Team — I and Ex 1:0, Stadion — Lufa 4:1.

Tabela:		
1. Team	4:0	11:0
2. Stadion	4:0	8:4
3. Zakład Energ.	2:2	16:4
4. ZSZ IV	2:2	5:4
5. I and Ex	2:2	4:4
6. Lufa	2:2	3:5
7. Gumar	0:4	5:8
8. Jamochłony	0:4	1:23

Po dwóch kolejkach w tabeli strzelców prowadzą Grygorczuk (Stadion) i Bek (Zakład Energetyczny) po cztery gole.

Następna kolejka odbędzie się w najbliższą sobotę i niedzielę w hali przy ul. Antoniu-kowskiej. Początek spotkań o godz. 9.

## AZS najlepszy

W sobotę i niedzielę odbył się mikroregionalny turniej piłki siatkowej juniorek młodszych. Był to pierwszy z trzech turniejów. Startowały drużyny: AZS IV LO Białystok, MKS Juwenia Białystok, MKS Mońki i MKS Pisz. Zawody wygrał zespół AZS IV LO Białystok przed Juwenią, MKS Pisz i MKS Mońki. Następne zawody z tego cyklu odbędą się w dniach 16 — 17 stycznia przyszłego roku w Pisz.

Organizatorzy pragną za pośrednictwem gazety podziękować dyrektorowi IV LO za udostępnienie sali.

# Lekarze sportowcy

Miła uroczystość odbyła się w Akademii Medycznej. W przeddzień rozdania dyplomów lekarza i magistra farmacji pożegnano absolwentów sportowców Akademii Medycznej. Rektor AMB najlepszym sportowcom ufundował nagrody, a także wręczył listy gratulacyjne.

Wyróżnienia otrzymali: Adam Leszczyński (piłka ręczna), Tomasz Czerski (koszykówka), Paweł Sierko (judo), Mайдари M. Abgar — student z Afganistanu (judo), Barbara Idźkowska (piłka siatkowa), Ewa Suszko — Sierko (koszy-

kówka), Beata Talała — Puzanowska (lekkoatletyka), Dariusz Marciniak (lekkoatletyka), Tomasz Wolny (lekkoatletyka, zeglarstwo i narciarstwo), Maciej Kralisz (plywanie, zeglarstwo), Dorota Greszta — Lemancewicz (piłka siatkowa) Alkase Houssine (lekkoatletyka, piłka nożna) — student z Maroka, Krzysztof Ptak (piłka nożna i narciarstwo).

W tym roku po raz pierwszy wyróżniono studentów zagranicznych.

# KARATE W PISZU

W najbliższą sobotę w Piszum odbędą się zawody w taekwondo. Organizatorem imprezy jest Klub Sportowy Wiking. Będzie to „Młodzieżowy Puchar Polski”. Impreza zostanie rozegrana w sali Lice-

um Ogólnokształcącego w Piszum przy ul. Sikorskiego. Początek o godz. 10. Przewidywany termin walk finałowych — godz. 15.

# Ligowa statystyka

**I LIGA (PO 17 KOLEJKACH)**  
Na półmetku Burzawa liderem  
14 — Burzawa.  
8 — Janoszka.

7 — Koniarek, Kowalczyk, Lewandowski (Wisła), Prabucki, Wali-góra, Wieszczycki.  
6 — Dembiński, Jasiński, Kucharski, Śrutwa.

5 — Dąbrowski, Grzesiak, Kuczek, Moskałowicz, Pisz, Pluciński, Podolski, Wolny.  
W meczach 17 kolejki piłkarze strzelili 22 bramki. Najwięcej, bo 4 padło w meczu Miliarder — GKS. W pierwszej rundzie zdobyto ich łącznie 363. Daje to średnią 2,37 bramki na jeden mecz. Najskuteczniejszymi drużynami są Legia i LKS. Zespoły te zdobyły dotychczas po 29 goli, najmniej — 10 zdobyła Stal St.Wola. Najwięcej bra-

mek 30 stracił Zawisza, a najmniej Hutnik — 11.

**Frekwencja**  
Mecze 17 kolejki obejrzało 15 tysięcy widzów. Najwięcej ich 6200 było w Zabrzu na meczu Górnik — Legia. Po pierwszej rundzie najwięcej kibiców średnio było na spotkaniach Pogoni (10500) i Legii (10000). Najmniej widzów średnio było na meczach Zagłębia (1200).

**Kartki**  
W meczach 17 kolejki ukarali się 18 zawodników. Najwięcej w ostatniej kolejce tej rundy. Po 17 kolejkach zawodnicy mają już 458 żółtych i 16 czerwonych kartek. Najczęściej faulującymi drużynami są: Górnik (32 + 2) i Legia (31 + 1), a najrzadziej Lech (15 + 2) i Hutnik (18 + 1).

PAWEŁ WOŁOSIK

## Co, gdzie, kiedy?

### TEATR

Teatr Dramatyczny im. Al.Węgierki w Białymstoku — „Każdemu skarb” (Duża Scena), godz. 9.00, 11.30, „CZAPA” (Mała Scena), godz. 18.00, „Ambasador” (Pałac w Choroszycy), godz. 18.00.

Białostocki Teatr Lalek — „Król Jeleń”, godz. 10.00, „Czerwony Kapturek” (sala UW w Suwałkach), godz. 10.00, 12.00.

Państwowa Filharmonia w Białymstoku — W ramach „O uśmiech i radość dziecka”, koncert pt. „Zagrajmy to inaczej”, godz. 13.30.

Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25, czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia oraz Magdalena Przydatk — rysunek „Andersen — o Tobie mówi bajka”, czynna do 14 stycznia 1994 r.

**KINA W BIAŁYMSTOKU**  
„POKÓJ” — „Jurassic Park” (USA, b.o.), godz. 10.30, „Sliver” (USA, l. 15), godz. 13.00, 15.00, 19.30, „Scigany” (USA, l. 15), godz. 17.15.

„TON” — „Adwokat diabła” (USA, l. 15).

15), godz. 11.00, 15.30, „Firma” (USA, l. 15), godz. 13.00, 17.30, 20.00.

„FORUM” — „Zły porucznik” (USA, l. 18), godz. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30.

„SYRENA” — „Powrót do domu” (USA, b.o.), godz. 16.00, „1492 — wyprawa do reju” (franc.-USA, l. 12), godz. 18.00, „The Bodyguard” (USA, l. 15), godz. 20.30.

**KINA W WOJEWÓDZTWACH BIAŁOSTOCKIM**

Dąbrowa Białostocka „Lotos” — „Człowiek z...” (pol., l. 15).

Siemiatycze „Chrobry” — „Super Mario Bros” (USA, l. 12).

Sokolka „Sokół” — „Klejnot Nila” (USA, l. 12).

**ŁOMŻYNSKIM**

Łomża „Millenium” — „Trzy kolory. Niebieski” (franc.-pol., l. 15), godz. 16.00, 20.00, „Człowiek z...” (pol., l. 15), godz. 18.00.

Kolno „Wrzos” — „Przypadkowy bohater” (USA, l. 15).

**SUWAŁSKIM**

Suwałki „Bałtyk” — „Bohater ostatniej akcji” (USA, l. 12).

Augustów „Iskra” — „Półtora gliniarza” (USA, l. 15).

Bemowo Piskie „Wrzos” — „Akademia Policyjna” (USA, l. 12).

Elk „Polonia” — „Indochiny” (USA, l. 15).

Gizycko „Fala” — „Uprowadzenie Agaty” (pol., l. 15).

Kowale Oleckie „Pionier” — „Piękna i bestia” (USA, b.o.).

Olecko „Mazur” — „Ludzie honoru” (USA, l. 15).

## W razie wypadku

Policja — tel. 997  
Straż Pożarna — tel. 998  
Pogotowie Gazowe — tel. 992  
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993  
Pogotowie Elektryczne — tel. 991  
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951

**SŁUŻBA ZDROWIA W BIAŁYMSTOKU**

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wew. 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.

**Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89**

— Pediatryczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— Internistyczne — czynne codziennie przez całą dobę.

— Stomatologiczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

**Gabinety zabiegowe:**

— Internistyczny dla dorosłych — czynny codziennie przez całą dobę.

— Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

**Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych** — ul. I.Białowy 11, tel. 240-41.

**Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a**

„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojanska 1c, tel. 415-607

— czynny przez całą dobę.

**A P T E K A (ostry dyżur)**

ul. Lipowa 45.

**S Z P I T A L E D Y Ż Y R U C O D Z I E N N E**

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżurny rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewnetrzny.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

— dyżurny przez całą dobę.

Żurawia 14, do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.

**POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA** — Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.

**NEUROLOGIA** — Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszycy, tel. 270-51.

**WEWNĘTRZNY** — Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 750-800, 788-824.

**W ŁOMŻY**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz 38-55

Pogotowie Chirurgiczne — Szosa Zambrowska 1/27 — czynny przez całą dobę.

Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 24-01.

Apтека (ostry dyżur), ul. Gielczyńska 1, tel. 32-44.

**W SUWAŁKACH**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 62-546.

Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 22-41.

Apтека (ostry dyżur), ul. Kościuszki 78, tel. 49-24.

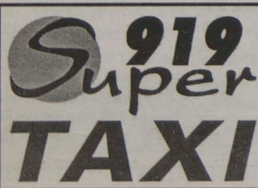
**TELEFONY ZAUFANIA**

Białystok — tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.

Białystok — Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny w wtorki i piątki w godz. 16-18.

Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, srody i piątki w godz. 16.30 — 21.30.

Suwałki — tel. 49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.





Koszykarze białostockiego Instalu rozegrali doskonałą mecz z Astorią Bydgoszcz. Wykazali dużą ambicję i wolę walki. Kiedy w pobliżu nie było piłki, do kosza wkładali własne głowy.

Fot. M. KOŚC

## SEZON SUKCESÓW LEKKOATLETÓW PODLASIA

Lekkoatletyka odpoczywa. To znaczy nie ma wielkich meczów, mityngów, wyścigów o medale, ale tylko pozornie.

Wiatr, sześć stopni mrozu, listopad i śnieg. Wśród drzew rozległego parku w Dojlidach grupa chłopców biegnie chrząszcząc ortalionami pokrytymi cienką warstwą śniegu.

Teraz, kto w zimie nie zaliczył tygodniowo siedemdziesięciu kilometrów na treningu, ten na let-

nim stadionie będzie się zawsze włócił w ognie średniodystan-sowców. Lekkoatleci w zimie nie odpoczywają.

Z poczuciem dobrze spełnionego obowiązku mogli podsumować miniony sezon lekkoatleci Podlasia Białystok. W ostatnim okresie wyszli w kategorii juniorów i młodzieży z cienia Juwenii i Jagiellonii. Sezon 1993 szczególnie pomyślnie będą wspominać Katarzyna Zakowicz w pchnięciu kulą (10 na mistrzostwach Europy junierek, złota medalistka halowych i otwartych MP, wicemistrzyni Polski młodzieży), Izabela Luckiewicz (mistrzyni Polski junierek młodzieży w biegach przełajowych), Radosław Świąć (srebrny medalista juniorów młodzieży w crossach), Katarzyna Michalec (wicemistrzyni Polski junierek w rzucie dyskiem) i Piotr Ignatowski (mistrz Polski młodzieży w pchnięciu kulą).

Szczególnym optymizmem napawa postawa młodzieży. W liczebnej grupie jest już kilkoro utytułowa-

nym dziewcząt i chłopców. Urszula Treblińska (srebrna medalistka MP na 200 m ppl.) oraz Marcin Czech (mistrz makroregionu na 100 m).

Po dwóch rzutach ligi juniorów o Puchar Szyszy na szczeblu regionu prowadzi Podlasie, a w punktacji zespołowej mistrzostw Polski juniorów i juniorów młodzieży w biegach przełajowych wywalczyli lokatę w ścisłej czołówce kraju.

Najlepszych lekkoatletów za ich doskonałą postawę, wysiłek uonorowano nagrodami. Zawodnicy ze swej strony zapewnili, że najbliższy sezon będzie jeszcze owocniejszy. Wiele zaley jednak od warunków, a klub ma duże kłopoty z utrzymaniem sekcji. Apelują za naszym pośrednictwem o sponsorowanie, bo w ambientną i sprawdzoną już młodzież warto inwestować.

Zyczliwość i pomoc wykazały dotąd Urząd Miasta, Chio Chips Service, Zakłady Piwowarskie i Mięsne w Białymstoku, Juwentur oraz Zespół Szkół Rolniczych w Dojlidach.

(let)

### Start w dołku

Klub „Start”, działający w ogólnopolskich strukturach spółdzielczości pracy, istnieje w Łomży od 1979 roku. Zgodnie ze statutem zajmował się organizacją sportowo-rekreacyjnych imprez dla inwalidów. Do 90 roku utrzymywał się ze stałych dotacji Zarządu Głównego i Urzędu Wojewódzkiego. Koszty imprez sportowych pokrywały spółdzielnie inwalidzkie.

Wraz ze wstrzymaniem dotacji zanikła działalność statutowa „Startu”. Rozpoczęła się walka o przetrwanie. Klub stara się zachować swój stan posiadania: ośrodek wypoczynkowy nad Jeziorem Tozczyłowskim, hotelik i kawiarenkę przy łomżyńskiej, „Bawelnie” oraz stojącą po sąsiedzku, rozgrzebaną od kilku lat budowę nowego obiektu — hali sportowej.

### Jagiellonia w Chicago?



Jak na razie BKS Jagiellonia nie ma w Chicago jeszcze swojej filii, ale na rogu ulic Monticello i Belmont znajduje się restauracja o nazwie „Jagiellonia”. Na sztydzie wernie zachowany jest emblemat białostockiego klubu. Lokal często jest odwiedzany przez licznie zamieszkałych w Chicago Polaków.

Warto dodać, że wśród miejscowej Polonii są rozgrywane co roku mecze piłki nożnej pomiędzy drużynami „Białystok” i „Tarnów”.

Informacje wraz ze zdjęciem nadesłał mieszkający od kilku lat w Chicago, białostoczanin, Franciszek Skrypkal.

### Parfianovitch na testach Instalu

Prawdopodobnie już w najbliższym czasie w barwach białostockiego Instalu ujrzymy nowego zawodnika. Na testach w Białymstoku przebywa były koszykarz RTI Mińsk Anatolij Parfianovitch. Byłby on trzecim obokrajowcem grającym w Instalu. Parfianovitch ma 36 lat i mierzy 206 cm.

W meczu o wejście do II ligi koszykarze Instalu przegrali w sali SP nr 9 z zespołem AZS Olsztyn 76:85 (38:36). Najwięcej punktów dla białostoczanin zdobyli: Robert

Bogusz — 19, Krzysztof Kusznerko — 19 i Andrzej Sadowski — 13.

Bardzo zacięty mecz stoczyli kadeci drugiego zespołu Instalu. Na parkiecie w Pruszkowie przegrali zaledwie trzema punktami — 73:76 z MKS i MOS Pruszków.

Najsukuteczniejszymi w białostockim zespole byli: Adam Januszkiewicz — 28, Michał Fedorowicz — 15 i Marcin Ptaszyński — 13.

(mark)

### Strefa w Suwałkach

W najbliższą niedzielę w Suwałkach odbędą się eliminacje strefowe drużynowych mistrzostw Polski juniorów i juniorów młodzieży w badmintonie, a także makroregionalny turniej młodzieży. Zawody odbędą się w hali OSiR. Początek o godz. 9.

W eliminacjach strefowych dalej awansują zdobywcy pierwszego miejsca. Jak dotąd nie jest znana liczba uczestników.

Młodziecy rozegrają gry pojedyncze systemem do dwóch przegranych.

(mag)

### TV SAT

#### POLONIA

7:30 Panorama; 7:35 Powitanie; 7:40 Kwadrans na kawę; 8:00 Programy dla dzieci: Mama i ja oraz Domowe przedszkole; 8:45 Prosto z Belwedera; 8:55 Spotkanie z balladą (2); 9:45 „Czego się Jaś...” — blok programów edukacyjnych; 9:45 Z naszych dziedzin: Czas i ludzie Oświęcimia; 10:15 Mistrzowie współczesnego kina: Grzegorz Królikiewicz; 10:45 Historia — Współczesność: Rewizja nadzwyczajna; 11:15 Magdalena z Kossaków — progr. literacki; 11:30 Sto pytań do...; 12:00 Wiadomości; 12:10 „Smieciarz”(2) — serial TVP; 13:40 Klub 21 (3) — progr. rozrywkowy; 14:25 Happening w Dylewie; 15:35 Pan Adam — Obraz VII, czyli „Nie mu nie pomogło”; 15:55 Program dnia; 16:00 „Czego się Jaś...” — blok programów edukacyjnych; 16:00 Ojczyzna — polszczyzna; 16:15 Euroturystyka; 16:30 Ludzie nauki polskiej; 17:00 Teleexpress; 17:15 Słoneczne Studio i Tik-Tak — program dla dzieci; 18:00 Historia — Współczesność: Pod obcym niebem (2); 19:00 Co nowego... Maria Koterbska; 19:20 Dobranocna; 19:45 Koncert nadzwyczajny Krzysztofa Pendereckiego z okazji 60-lecia urodzin (1); 21:00 Panorama; 21:30 Koncert nadzwyczajny Krzysztofa Pendereckiego (2); 22:45 „Pogranicze w ogniu”(8) — serial TVP; 23:45 Sejmograf; 24:00 Panorama; 0:05 Program na środe; 0:10-1:10 Program rozrywkowy.

#### POLSAT

16:25 Program dnia; 16:30 Magazyn sportowy; 17:00 „Supermodelka”(54) — serial prod. braz.; 17:30 Magazyn sportowy; 18:00 „Sasiedzi”(5 i 6) — serial prod. USA; 19:00 Informacje; 19:10 „Jaki ojciec, taki syn”(8) — serial kom. prod. franc.; 19:45 Filmy animowane dla dzieci; 20:00 „Wydział zabójstw”(3) — serial krym. prod. ang.; 21:00 „Zobaczmy się w niedziele” — film fab. prod. pol.; 22:35 Informacje; 23:00-1:00 Sławni reżyserzy: Claude Chabrol — „Zerwanie” — film prod. franc.

#### RIL

6:00 Wiadomości; 7:00 Dzień dobry, Niemcy — mag; 9:00 Sześć — serial; 10:00 Bogaci i piękni — serial; 10:30 227 — serial; 11:00 Cena jest gorąca! — teletur-niej; 12:00 Pojedynek rodzin — teletur-niej; 12:00 Punkt 12 — mag; 12:30 Historia Springfieldów — serial; 13:20 Santa Barbara — serial; 14:10 Czas tęsknoty — serial; 15:00 Ilona Christen, temat: mali ludzie — duże problemy; 16:00 Hans Meiser, temat: byłe miss Niemiec; 17:00 Kto tu jest szefem? — serial; 17:30 Rodzinny gang — serial kom. USA; 18:00 Zew sere — serial meks.; 18:45 Wiadomości; 19:10 Explosiv — serial krym. USA; 19:20 Złe czasy, złe czasy — serial prod. USA; 1:00 Rodzinny gang; 1:40 Kto tu jest szefem?; 2:10 Explosiv; 2:40 Hans Meiser; 3:40 Ilona Christen; 4:35 Sześć, 5:30 Bogaci i piękni

### radio

#### PROGRAM I

Wiadomości: 0:02, 2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 6:00, 9:00, 10:00, 11:00, 13:00, 14:00, 15:00, 17:00, 18:00, 20:00, 21:00, 22:00  
Komunikaty energetyczne, gazownictwa i losowe: 13:00, 21:03  
Prognoza pogody dla rybaków: 0:58, 6:28, 13:00, 21:05  
0:07 Kalendarz radiowy; 0:10-3:00 Muzyka nocą; 1:00 Wiadomości „Głosu Ameryki”; 3:05 Muzyka przed świtem; 3:45 Muzyczny arsenał; 4:05 Muzyka przed świtem; 4:50 Muzyczne wycinanki; 5:07 Niezapomniane melodie; 5:20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5:50 Główny program; 6:00-8:30 Sygnały dnia; 7:00 Dziennik poranny; 7:16 Przegląd prasy; 8:00 Dziennik poranny; 8:26 Przegląd prasy; 8:30 Radio Biznes; 9:00 Cztery pory roku; 10:30 Zofia Kucówna: „Zdarzenia potoczne”; 10:40 Posenka przyznymi Ci lata 60-te — aud. A. Arendt; 11:05 Akademia młodych — logarytm, sztuka, kosmos, życie; 11:25 Filmowa muzyka George’a Gershwina — oprac. D. Lubeckiej; 11:35 Szkoda gadać...; 12:05 Z kraju i ze świata — mag; 12:28 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 12:32 Bez tytułu; 12:40 Radio kierowców; 13:08 Folk w Jedyne; 13:15 Rolnicza antena; 13:35 Orkiestra w repertuarze popularnym; Symfonia Bo-stońska — aud. E. Ratajczyka; 14:12

Czas dla felietonisty; 14:15 MUZYCZNA JEDYNKA — mag; 15:04 Notatnik kulturalny; 16:00 Dziennik popołudniowy; 16:12 Aktualności; 16:47 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI Włodzimierz Nahrung — oprac. R. Jakubowskiego; 17:03 System; 17:15 Dziennik Radia Watykańskiego; 17:30 Ogólnopolska lista przebojów — oprac. A. Kolaćńskiego; 18:05 Echo: „Eksperymentalne, teoria, praktyka” — aud. K. Michalskiego; 18:35 Przeboje wieczne młode — aud. M. Szablowskiej; 18:55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19:00 Z kraju i ze świata — mag; 19:30 Radio dzieciom: „Heidi” — sluch; 20:07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20:10 Lekcja „Special English”; 20:20 Wszystko jest poezją; 20:25 Koncert życzeń; 20:45 Joseph Heller „Bóg wie”; 21:08 Kronika sportowa; 21:30 Muzyka i aktualności; 22:05 Rozważania — aud. K. Mar; 22:15 Pianiści na estradach świata — aud. J. Popisa; 23:00 Dziennik wieczorny — wydarzenia dnia; 23:30 Mistrzowie zespołowego śpiewania — aud. E. Boratynskiej; 23:55 Myśli pod koniec dnia

#### PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę  
5:00 Zapraszamy do Trójki; 6:15 Lekcja jęz. angielskiego; 6:31 Lokalny informator radiowy; 6:45 Czy

mówisz po polsku?; 7:31 Lokalny informator radiowy; 7:45 Informacje sportowe; 8:10 O co chodzi?; 8:45 Business news; 9:05 Przed południem — prow. J. Janiszewski; 9:20 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9:30 Informator ekonomiczny; 10:10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 11:05 Odkurzane przeboje — aud. J. Kosińskiego; 11:15 Puls Trójki; 12:05 W tonacji Trójki — aud. P. Sztompke; 13:10 Larry Bond: „Wir”; 13:20 Powtórka z rozrywki; 14:05 Jesienne intermezzo — aud. K. Lipki; 14:30 Marian Brandys „Rozprawa z Jasie-nicą”; 15:05 BRUM; 16:00 Zapraszamy do Trójki; 16:31 Lokalny informator radiowy; 18:10 Informacje sportowe; 19:05 Trójka Bis; 19:10 O czym myśli... Donald Tusk; 19:25 Nasz felietonista Waldemar Chodkowski; 19:35 Moje piosenki — aud. K. Sikory; 20:10 Spotkania o zmroku — Marian Opania; 20:15 Trzy kwadransy jazzu — aud. J. Borkowskiego; 21:05 Jean Genet „Cud róży”; 21:15 Harmonia mundi; Nieznanny Weill w nowych nagraniach — aud. K. Lipki; 22:05 Informacje sportowe; 22:07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22:15 Wieczory Trójkowe; 22:45 New Age — muzyka dla zmęczonych — aud. S. Kasprzyka; 24:54 Lekcja jęz. angielskiego; 23:00 To był dzień; 23:25 Troche swinga — aud. P. Sztompke; 0:05-2:00 Trójka pod księżycem — prow. P. Sztompke i R. Dziewoński.

## Piontek wraca do Danii

Sepp Piontek, były trener reprezentacji Danii, od kilku lat przebywający w Turcji, zrezygnował z pracy w tureckim klubie Bursaspor i powrócił do Danii.

53-letni Piontek, który był trenerem Danii w latach 1979-1990 oraz prowadził reprezentację Turcji jeszcze w tym sezonie, powiedział: „Wracam do Danii, ponieważ w Turcji nie osiągnąłem poważniejszych sukcesów. Moja przyszłość jest związana z Danią i teraz czekam na propozycje”.

(PAP)

## Graf najlepsza w turnieju Masters

Tenisowy turniej mistrzyni — Virginia Slims w nowojorskiej Madison Square Garden, wygrała Niemka Steffi Graf, która w niedzielnym finale pokonała Hiszpankę Arantę Sanchez-Vicario 6:1, 6:4, 3:6, 6:1.

(PAP)

## Beenhakker w Arabii Saudyjskiej

Saudyjska Federacja Piłkarska zaangażowała w niedzielę Holendra Leo Beenhakera na stanowisko trenera reprezentacji kraju, która wystąpi w przyszłym roku w finałach mistrzostw świata w USA.

Beenhakker zastąpił na tym stanowisku Saudyjszczyka Ahmeda al-Kharchi prowadzącego zespół od 25 października br. Ekipa Arabii Saudyjskiej rozpoczyna przygotowania pod wodzą Beenhakera 14 grudnia.

Urodzony w 1942 r. w Rotterdamie Leo Beenhakker jest bardzo doświadczonym szkoleniowcem. Prowadził reprezentację Holandii we włoskich finałach MŚ w 1990 r., trenował przez pięć lat zespół hiszpański Saragossy, po cztery lata był trenerem Ajaxu Amsterdam i Realu Madryt.

(PAP)

## Mistrzostwa Polski w karate

### Złoty medal Klimczuka

Wczoraj informowaliśmy, że Tomasz Klimczuk po dwóch walkach zakończonych przed czasem awansował do finału kumite kadetów w kategorii wagowej plus 75 kg. Niestety, finał rozegrany został w późnych godzinach wieczornych i wyniku nie zdołaliśmy zamieścić w poniedziałkowym numerze naszej gazety.

Tomasz Klimczuk, którego trenerem jest Sławomir Romańczuk w finale spisał się bardzo dobrze, pokonując swego rywala na punkty 5:1.

Nie było to jedyne złoto wywalczone przez białostoczian na mistrzostwach Polski rozegranych



w hali AMB. Szkoła Shotokan — Biażet stanęła również na najwyższym podium w rywalizacji drużynowej juniorek w konkurencji kata (pokazy). Białostoczanki w składzie: Ewa Maciulewska, Monika Danilczuk i Grażyna Kozłowska okazały się bezkonkurencyjne.

Przypomnijmy, iż Ewa Maciulewska w kumite juniorek — w kategorii open zdobyła brąz, a Wojciech Prończuk był trzeci w kumite juniorów, w wadze plus 70 kg.

(mark)

## W NHL

### Cenne gole

Rosyjski hokeista Aleksander Mogilny podpisał nowy, trzeci już, kontrakt z Buffalo Sabres. Według nowej umowy Mogilny będzie rocznie zarabiał 2,7 mln dolarów. Kontrakt został podpisany na cztery lata.

Mogilny stał się więc jednym z najlepiej opłacanych hokeistów świata. Na „liście plac” w NHL znajduje się na 5 miejscu wraz z Stevem Izermanem z Detroit Red Wings. U progu sezonu 1993/94 najbardziej lukratywny kontrakt mieli podpisani: Mario Lemieux (Pittsburgh Penguins) — na 5 mln dol., Wayne Gretzky (Los Angeles Kings) — 4,5 mln, Eric Lindros

## Europejskie puchary

### O PUNKTY I PIENIĄDZE

W najbliższych dniach — kolejne mecze o europejskie puchary w piłce nożnej. Rozpoczyna się rywalizacja w Lidze Mistrzów, w Pucharze UEFA — pierwsze mecze trzeciej rundy. Największym emocji futbolowa Europa spodziewa się po zmaganiach drużyn, które zdobyły mistrzostwo kraju. W Lidze Mistrzów bowiem stawka będą nie tylko punkty, lecz również premie pieniężne.

Jeden punkt w Lidze Mistrzów — to zarazem 550 tys. niemieckich marek. I tym razem seria pucharowych spotkań rozłożona została na trzy dni. We wtorek trzy mecze o Puchar UEFA, w środę — cztery spotkania w Lidze Mistrzów (początek wszystkich — 20.30) i cztery — w Pucharze UEFA. Wreszcie czwartek — ostatni mecz w Pucha-

rze UEFA.

Drużyny podzielone zostały na dwie grupy. W grupie A: rewelacyjny Galatasaray Stambuł (wielominował Manchester United), FC Barcelona, AS Monaco i Spartak Moskwa, w grupie B: RSC Anderlecht Bruksela, AC Milan, FC Porto i Werder Brema. Nie ma w tej stawce, jak wiadomo, obrońcy Pucharu Europy, piłkarzy Olympique Marsylia. Nie zostali dopuszczeni do rywalizacji po afera przekupczej we francuskim futbolu. Drużyna z Marsylii została w PE zastąpiona przez AS Monaco.

W grupie A faworytem jest FC Barcelona, w grupie B — AC Milan. Drużyna trenera Johana Cruyffa pierwszy mecz rozegra w Stambule, mediałanicy — w Brukseli. Wstepowi AC Milan w stolicy Belgii towarzyszy olbrzymie zainteresowanie. Stadion Anderlechtu może pomieścić 25 tys. widzów, chętnych na bilety było — 150 tys.

Oto program najbliższej serii meczów pucharowych:

Liga Mistrzów:

\* środa (początek wszystkich meczów — 20.30):

grupa A: Galatasaray Stambuł — FC Barcelona, AS Monaco — Spartak Moskwa.

grupa B: RSC Anderlecht Bruksela — AC Milan, FC Porto — Werder Brema.

Puchar UEFA:

\* wtorek: OFI Kreta — Boavista Porto (godz. 20.00), Eintracht Frankfurt — Deportivo La Coruna (20.15), Girondins Bordeaux — Karlsruher SC (21.00)

\* środa: Juventus Turyn — Tenerife (18.15), Brendby IF Kopenhaga — Borussia Dortmund (18.30), Sporting Lizbona — SV Salzburg (18.30), Norwich City — Inter Mediolan (20.10)

\* czwartek: KV Mechelen — AS Cagliari (20.00).

## Zwycięstwo

### Czyżewskiego

W Hali Sławii w Rudzie Śląskiej rozegrany został ogólnopolski turniej klasyfikacyjny juniorów młodszych w zapasach w stylu wolnym. W zawodach wzięło udział 170 zawodników z 36 klubów.

W kategorii 46 kg pierwsze miejsce zdobył Piotr Czyżewski, który reprezentował Metalowca Białystok. (mark)

(PAP)

## KOSZULKA DLA FIDELA

Argentyński dziennikarz, Daniel van der Baken przekazał Fidelowi Castro koszulkę, w której wystąpił Diego Maradona w zwycięskim eliminacyjnym meczu piłkarskim mistrzów świata z Australią (1:0 w Buenos Aires). Argentyńczyk przybył w tym celu specjalnie do Hawany, jak poinformowała kubańska agencja prasowa Prensa Latina.

Na pamiątkowej koszulce widniejący napis „Dla Fidela, największego, z wyrazami szacunku i przyjaźni”. Maradona w ten sposób pragnie zrewanżować się kubańskiemu przywódcy za depesze gratulacyjne, jaką wysłał on do Buenos Aires pod adresem swego piłkarskiego idola.

Castro, niegdyś sam gracz w baseball (występował w młodości w ekstraklasie amerykańskiej), słynie ze swych sportowych upodobań. (PAP)

## SPORT TAKŻE NA STRONIE 13, 14, 15

## telewizja

### PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka  
9.30 Domowe przedszkole: Skąd się bierze woda w kranie  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców  
10.00 „Zycie” — serial prod. jap.

10.45 „Ja, Car” — program dok o pasji zbierania autografów  
11.00 Gielda pracy, gielda szans  
11.20 Z wiarą w nowo: „Dzień za dniem” — film dok.  
11.45 Uszyj to sama  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn notowań: Z Włoch do Polski

12.45 Dla dzieci: Tik-Tak  
13.30—15.55 Telewizja Edukacyjna  
13.35 Nasz Bałtyk  
13.50 Klinika chorych maszyn: Rozmowa ze światem  
14.05 Klub domowego komputera  
14.20 W kręgu nauki: „Zapachy” — film dok.

14.45 Łyk matematyki: Bractwo Pitagorejczyków  
15.00 Rysuj z nami — Koło barw

15.10 Post scriptum „Rysuj z nami”  
15.15 Z wiedzą przez życie — magazyn popularnonaukowy  
15.30 Joystick — magazyn poświęcony informatyce.

16.05 Dla dzieci: Tik-Tak  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 Sensacje XX wieku: Tajemnica Dallas  
17.40 Kino ma prawie sto lat: Hollywood — narodziny filmowego imperium

18.05 „Murphy Brown” — serial komed. prod. USA  
18.30 Rewizja nadzwyczajna: Gdyby nie wybuchło powstanie  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Sejmograf — magazyn parlamentarny

20.25 Tydzień z Whoopi Goldberg: „Włamywaczka” — komed. sensac. prod. USA  
22.10 Z życia wzięte  
22.40 Co nowego: Vox  
22.55 Jutro w programie  
23.00 Wiadomości  
23.15 Gorąca linia — prowadzi Krzysztof Wojna  
23.25 Muzyczna Jedynka

23.30 Niezwykle biografie: „Wysłannik” — film dok.  
0.10 Po północy — program public.

0.55 - 2.00 Siódemka w Jedynce: „Le Corbusier” — film dok.

### PROGRAM 2

7.30 Panorama  
7.35 Przeboje Dwójki  
8.10 Programy lokalne  
8.40 „Annette” — serial anim. prod. jap.

9.05 Studio Dwójki  
9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA

9.40 Świat kobiet — magazyn  
10.05 Family Album — jez. anglo-amerykański dla początkujących  
10.30 The Carsat Crisis — jez. ang. w nauce i technice  
10.45 Starting Business English — jez. ang. w biznesie  
11.00 Panorama  
11.05 Studio Dwójki  
11.15 Animals — program Ewy Banaszkiewicz

11.45 Ojczyzna-polszczyzna  
12.00 „Zimowa podróż po Waldviertler” — film dok. prod. austriackiej  
12.45 Przeboje Dwójki  
13.00 Panorama  
13.05 „Flip i Flap”: „Walka stulecia” „Złamane serca” — komed. prod. USA  
14.00 Godzina szczeroci z Ur-

szulą Sipińska  
14.50 „Lourdes” — film dok.  
15.10 Gwiazdy mistrza Gounoda

15.30 Powitanie  
15.35 „Annette” — serial anim. prod. jap.

16.00 Panorama  
16.05 Studio Sport: Gem, set, mecz

16.15 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej  
16.35 Niedokończony rozdział: Kielce 1945

16.45 Ojczyzna-polszczyzna  
17.10 Znaki czasu program Redakeji Katolickiej  
17.35 „Pokolenia” — serial prod. USA

18.00 Panorama  
18.05 Programy lokalne  
18.35 Kolo fortuny — teleturniej  
19.05 „Drzazga” — widowisko artystyczne

19.45 Nadzwyczajny koncert z okazji 60. rocznicy urodzin Krzysztofa Pendereckiego  
21.00 Panorama  
21.30 Nadzwyczajny koncert (2)

22.50 „Opowieść Rosendo Juareza” — film fab. prod. hiszp.  
23.45 Festiwal Operatorów — Toruń '93  
24.00 Panorama  
0.05 - 0.50 „Złote lata” — serial s.f. prod. USA



## POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK

Dzienniki: 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00, 24.00

5.00 Wita Radio Białystok; 5.15 Głos Ameryki dla Radia Białystok; 8.35 Tu Twoje Radio; 14.05 Magazyn Ekologiczny — prow. L. Kubicki; 14.35 Powroty — prow. S. Sokółowski; 16.00 Regionalna Popołudniówka Radiowa; 16.15 Zadzwoń do nas: 230-70; 18.00 Kalendarz dźwiękowy BBC; 18.15 Publicystyka; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy — aud. R. Burdyn; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J. Czerniakiewicz; 19.05 Krzysztof Kurianiuk zaprasza — Muzyczny Telefon; 21.05 American Country Countdown; 22.00 Świątowy serwis BBC; 22.30 Wieczorny koncert; 22.45 Kronika Policyjna; 23.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok — prow. Sławomir Sokolowski